

## 政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

### 商業及動產登記局

#### CONSERVATÓRIA DOS REGISTOS COMERCIAL E DE BENS MÓVEIS

2009 年 10 月之商業登記 **Registo comercial relativo ao mês de Outubro de 2009**

自然人商業企業主之首次登記 *registo inicial do empresário comercial, pessoa singular*

商業名稱 Firma

中文 chinês : 楊偉才個人企業主

葡文 português : YEUNG VAI CHOI E.I.

自然人住所 *domicílio* : 澳門風順堂街 1 8 B 成熙閣 3 A

登記編號 N° do registo: 21717 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 李應安個人企業主

自然人住所 *domicílio* : 澳門沙梨頭南街筷子基運順新邨 B 座 2 2 樓 U

登記編號 N° do registo: 21718 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 馬亞里個人企業主

葡文 português : MAHMOOD TAUQEER E.I.

自然人住所 *domicílio* : Avenida Vencelaus de Moraes, Pau Tat San Chuen, Tai Hong Lau, 11-BL, em Macau

登記編號 N° do registo: 21719 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 沈潔虹個人企業主

葡文 português : SAM KIT HONG E.I.

自然人住所 *domicílio* : 澳門氹仔成都街濠景花園 4 9 3 號櫻花苑第 2 9 座 6 樓 B 室

登記編號 N° do registo: 21720 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 朱天賜個人企業主

葡文 português : CHU TIN CHI E.I.

自然人住所 *domicílio* : 澳門祐漢中心街 2 3 2 號唯德花園 1 期 1 5 樓 F 座

登記編號 N° do registo: 21721 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 肖准焯個人企業主

自然人住所 *domicílio* : 澳門惠愛街 4 1 號通利工業大廈 6 樓 A B 座

登記編號 N° do registo: 21722 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 葉培亮個人企業主

葡文 português : YIP PUI LEUNG E.I.

自然人住所 *domicílio* : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 D 室

登記編號 N° do registo: 21723 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 梁耀宗 (A) 個人企業主  
自然人住所 domicílio : 澳門柯利維喇街 3 3 號麗發大廈 2 樓 B 座  
登記編號 N.º do registo: 21724 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 呂志宏個人企業主  
葡文 português : LOI CHI WANG E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門東北大馬路保利達花園第 3 座 2 5 樓 T 座  
登記編號 N.º do registo: 21725 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 譚智賢個人企業主  
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔奧林匹克大馬路華寶花園第 1 座 1 8 樓 A 室  
登記編號 N.º do registo: 21726 (CO)

商業名稱 Firma  
葡文 português : CHOI SIO KEONG E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門天通里 2 號金樹大廈 3 樓 B 座  
登記編號 N.º do registo: 21727 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 梁樹珍個人企業主  
葡文 português : LEONG SU CHAN E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門安仿西街 9 號海運大廈 2 樓 J  
登記編號 N.º do registo: 21728 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 張太福個人企業主  
葡文 português : CHEONG TAI FOK E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔花園街 1 8 2 號紫蘭苑 1 9 樓 F  
登記編號 N.º do registo: 21729 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 王瑞陞  
葡文 português : WONG SUI SHING  
自然人住所 domicílio : 澳門亞豐素街 3 5 號達昌大廈第 1 座地下 A A  
登記編號 N.º do registo: 21730 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 卓慶奇個人企業主  
葡文 português : CHEOK, HENG KEI E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門菜園路美蓮大廈 2 座 4 樓 D 座  
登記編號 N.º do registo: 21731 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 關金玲個人企業主  
自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路新益利廣場 2 3 樓 A 座  
登記編號 N.º do registo: 21732 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 郭姿伶

葡文 português : KUO, TZU-LING  
自然人住所 domicílio : 澳門新口岸北京街怡珍閣2 2樓D  
登記編號 N° do registo: 21733 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 廖杏輝個人企業主  
葡文 português : LIO HANG FAI E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門菜園涌北街2 0 2威苑花園C座2 4樓A A Rua Marginal Canal Hortas, Edifício  
Wai Un Garden, Bloco C, Fl 24, Flat AA, em Macau  
登記編號 N° do registo: 21734 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 馮明仔個人企業主  
葡文 português : FONG, MENG CHAI E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環蓮峰街8 8號南方花園4座1樓B  
登記編號 N° do registo: 21735 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 吳海麟  
葡文 português : UNG HOI LUN  
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔海洋花園4 6 5—5 7 1號紫荊苑1 5樓G座  
登記編號 N° do registo: 21736 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 陳友斌個人企業主  
葡文 português : CHAN IAO PAN E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門白朗古將軍大馬路9 3號粵發大廈1 8樓G  
登記編號 N° do registo: 21737 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 孫麗娜個人企業主  
自然人住所 domicílio : 澳門蘭花前地1 2 4號運順新村9樓A D  
登記編號 N° do registo: 21738 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 莊稼民  
葡文 português : CHONG KA MAN  
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔七潭公路順景臺1 3 / D  
登記編號 N° do registo: 21739 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 成記電業工程  
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環市場街1 7 2號華茂新邨1 1樓E室  
登記編號 N° do registo: 21740 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 鄭耀生個人企業主  
自然人住所 domicílio : 澳門新口岸宋玉生廣場景秀花園E / 1 0  
登記編號 N° do registo: 21741 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 梁沛珍 A 個人企業主  
葡文 português : LEONG PUI CHAN A E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門船澳街寶翠花園第 4 座利明閣 2 6 樓 C  
登記編號 N.º do registo: 21742 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 許幼芳個人企業主  
葡文 português : HOI IAO FONG E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門台山關閘馬路 1 5 號翠怡花園怡暉閣 1 1 樓 H 室  
登記編號 N.º do registo: 21743 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 司徒悅中個人企業主  
葡文 português : SI TOU UT CHONG E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭海邊街 1 2 9 號 2 1 樓 B  
登記編號 N.º do registo: 21744 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 李素軍個人企業主  
葡文 português : LEI SOU KUAN E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔佛山街金利達花園第 1 座 1 2 樓 D  
登記編號 N.º do registo: 21745 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 鄭宇個人企業主  
葡文 português : ZHENG YU E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔佛山街 1 5 0 號金利達花園第 2 座 2 1 樓 M  
登記編號 N.º do registo: 21746 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 黃偉燐個人企業主  
葡文 português : WONG WAI LON NUNO E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門海邊新街 3 號信強大廈地下  
登記編號 N.º do registo: 21747 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 陳艷屏  
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路寶龍花園寶龍閣 1 1 樓 Q 座  
登記編號 N.º do registo: 21748 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 黃素瑩個人企業主  
葡文 português : WONG SOU IENG E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門青洲河邊馬路泉喜花園第 1 座 2 樓 E  
登記編號 N.º do registo: 21749 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 馬翠珊個人企業主  
葡文 português : MA CHOI SAN E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路美景花園第 2 座美寶閣 2 3 樓 H  
登記編號 N.º do registo: 21750 (CO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 李賢禮個人企業主  
 葡文 português : LEI IUN LAI E.I.  
 自然人住所 domicílio : 澳門鏡湖馬路45號源發大廈1樓B座  
 登記編號 N° do registo: 21751 (CO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 馮敏儀個人企業主  
 自然人住所 domicílio : 澳門司打口樂建斜巷迅成名居4/B  
 登記編號 N° do registo: 21752 (CO)

法人商業企業主之設立 acto constitutivo do empresário comercial, pessoa colectiva

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : C H R O M O 攝影有限公司  
 葡文 português : CHROMO FOTOGRAFICA LIMITADA  
 英文 inglês : CHROMO PHOTOGRAPHIC LIMITED  
 法人住所 sede : Rua da Sé 14-A, Wing Kei (Bloco I) rés-do-chão E, em Macau  
 資本 capital : MOP\$35.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34370 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 弘富國際投資有限公司  
 法人住所 sede : 澳門高美士街金豐大廈2座16樓O  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34371 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 皆能電腦服務有限公司  
 葡文 português : CANONN SERVIÇOS INFORMÁTICOS, LIMITADA  
 英文 inglês : CANONN COMPUTER SERVICES LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路280—D號南慧閣第3座3樓A  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34372 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 日京有限公司  
 葡文 português : NIKKEI COMPANHIA LIMITADA  
 英文 inglês : NIKKEI COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路280—D號南慧閣第3座3樓A  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34373 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 中國國際石油化工天然氣進出口有限公司  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環永華街23號僑光大廈地下  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34374 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃達豪一人有限公司  
葡文 português : VONG TAT HOU - SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
英文 inglês : VONG TAT HOU COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔成都街3 1 3號濠景花園第2 1座2 7樓A座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34375 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 順和物業管理服務有限公司  
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路1 9 8號南嶺工業大廈1 1樓B座  
資本 capital : MOP\$300.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34376 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 大興建築材料有限公司  
法人住所 sede : 澳門大興街8 1 — 9 7號恒德大廈HR及GR室地舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34377 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 恒輝節能工程有限公司  
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場東南亞商業中心1 3樓V  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34378 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 宏樂鞋店有限公司  
法人住所 sede : 澳門祐漢第二街3 4號黃金商場大廈地下H  
資本 capital : MOP\$88.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34379 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 德盈國際一人有限公司  
葡文 português : TAK IENG INTERNACIONAL SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
英文 inglês : TAK IENG INTERNATIONAL LIMITED  
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路2 0 1號新建業商業中心8樓K座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34380 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門奧奇科技藥業有限公司  
葡文 português : MACAU OU KEI - COMPANHIA DE TECNOLOGIA FARMACÊUTICA, LIMITADA  
英文 inglês : MACAU OU KEI TECHNOLOGY PHARMACEUTICAL COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場2 6 3號中土大廈6樓N座  
資本 capital : MOP\$200.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34381 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 星亞顧問一人有限公司  
葡文 português : INFOPANASIA CONSULTORIA DE SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : INFOPANASIA CONSULTANT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路619號時代商業中心17樓1709—1710室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34382 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : R L C 物流有限公司  
 葡文 português : RLC -LOGISTICA, LDA.  
 英文 inglês : RLC LOGISTICS CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門士多紐拜斯大馬路27號B地下  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34383 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 濠江晚報報業一人有限公司  
 法人住所 sede : 澳門聖庇道街17號地下  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34384 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 國欣物業投資有限公司  
 葡文 português : KUOK IAN INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO, LIMITADA  
 英文 inglês : KUOK IAN REAL ESTATE INVESTMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n° 263, Edifício China Civil Plaza, 6° andar M e N, em Macau  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34385 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門金利龍國際投資有限公司  
 法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路41號激成工業大廈第3期13/S  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34386 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 高江管理顧問有限公司  
 葡文 português : GOCONS GESTÃO E CONSULTORIA LIMITADA  
 英文 inglês : GOCONS MANAGEMENT & CONSULTANT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環慕拉士大馬路龍園商場地下H座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34387 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 利天高工程有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS LEI TIN KOU, LIMITADA  
 英文 inglês : LI TIN KO ENGINEERING CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門新口岸畢仕達大馬路18號中福商業中心8樓C座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34388 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 勇士安全服務有限公司  
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 5 L 室  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 34389 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 卓先物業投資有限公司  
 葡文 português : INVESTIMENTO DE FOMENTO PREDIAL THE BEST, LDA.  
 英文 inglês : THE BEST PROPERTY INVESTMENT CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路 3 9 6 號星海豪庭地下 A Q 舖 Avenida Governador J. Silverio Marques, n.º 396, Lj. AQ, Edifício Magnificent Court r/c, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 34390 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳康綜合醫療中心有限公司  
 葡文 português : POLICLÍNICA MACAU HEALTH, LIMITADA  
 英文 inglês : MACAU HEALTH MEDICAL CENTER LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 4 樓 P 座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 34391 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 聖殿投資一人有限公司  
 葡文 português : INVESTIMENTO SANCTUARY SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : SANCTUARY INVESTMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 34392 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 海洋島一人有限公司  
 葡文 português : OCEAN WALKER SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : OCEAN WALKER LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 34393 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 北極龍有限公司  
 葡文 português : AURORACERATOPS LIMITADA  
 英文 inglês : AURORACERATOPS LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 D 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 34394 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 有福建築工程有限公司  
 法人住所 sede : 澳門氹仔施督憲正街歡樂花園第 5 座地下 I 舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00



登記編號 N° do registo: 34395 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 達馬投資發展有限公司  
 葡文 português : DANMARK, COMÉRCIO E INDÚSTRIA E FOMENTO IMOBILIÁRIO LIMITADA  
 英文 inglês : DANMARK DEVELOPMENT AND INVESTMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路15至69號福泰工業大廈15樓A座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34396 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 金匯的士管理有限公司  
 葡文 português : CAPITAL GERENCIAMENTO DE TÁXI LDA.  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環順風巷19號均興大廈2樓F  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34397 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 名豪電訊有限公司  
 法人住所 sede : 澳門上海街170-172地下  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34398 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 泳灝建築工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA WING HOU LIMITADA  
 法人住所 sede : 澳門筷子基北街多寶花園萬寶閣10/A a  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34399 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 勇輝一人有限公司  
 葡文 português : ASHIZAKI SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : ASHIZAKI INTERNATIONAL LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A-301號友邦廣場15樓04室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34401 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 國匯網絡電視臺有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE TELEVISÃO DE REDE DE GUO HUI LDA.  
 英文 inglês : CONGRESS WEB TV STATION LTD.  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場411至417號皇朝廣場19樓G、H座  
 資本 capital : MOP\$8.000.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34402 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 花得喜花藝製作有限公司  
 葡文 português : FANTASTIC FLORISTA LIMITADA  
 法人住所 sede : 澳門聖祿杞街33號地下

資本 capital : MOP\$26.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34403 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 達富行有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE PRO & T MACAU LDA.  
英文 inglês : PRO & T LTD.  
法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路4 1 號激成工業中心1 3 樓S座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34404 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 達伯文資訊服務有限公司  
葡文 português : DOUBLEWIN INFORMAÇÃO SERVIÇOS LDA.  
英文 inglês : DOUBLEWIN INFORMATION SERVICES LTD.  
法人住所 sede : 澳門東望洋新街2 3 1 號泉同樓第1 座地下B座  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34405 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 信悅科技有限公司  
葡文 português : SHUN YUET TECNOLOGIA LDA.  
英文 inglês : ISOLUTION TECHNOLOGY LTD.  
法人住所 sede : 澳門商業大馬路2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場2 0 樓  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34406 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 飛翔出版社一人有限公司  
葡文 português : AERO EDITORA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : AERO PUBLISHING CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門賣草地1 4 號5 樓  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34407 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 油樂場一人有限公司  
葡文 português : PLAY HOUSE SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : PLAY HOUSE COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門馬交石炮台馬路建設花園2 6 樓E座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34408 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 栢迅建築工程有限公司  
葡文 português : PAC SHUN ENGENHARIA E CONSTRUÇÃO LDA.  
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路7 2 6 A 至8 1 0 G 號海洋花園桃苑2 4 樓C  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34409 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 亨咏(澳門)有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE HANVIEW (MACAU), LDA.  
英文 inglês : HANVIEW SUPPLIES (MACAU) LTD.  
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路李苑13樓I座  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N° do registo: 34410 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門瑞康醫療器材一人有限公司  
葡文 português : EQUIPAMENTO MEDICAL HONEST MACAU SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : HONEST MEDICAL EQUIPMENT MACAU COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門漁翁街354-408號南豐工業大廈8樓F座  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N° do registo: 34411 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 永懋投資發展有限公司  
葡文 português : INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO DE VIGUEUR, LIMITADA  
英文 inglês : VIGUEUR INVESTMENT AND DEVELOPMENT LIMITED  
法人住所 sede : 澳門提督馬路64號中星商業中心S/LCO  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 34412 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 和諧工程有限公司  
法人住所 sede : 澳門黑沙環新街153號裕華大廈14座17樓F座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 34413 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 華研科技有限公司  
葡文 português : INNOTEK TECNOLOGIA COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : INNOTEK TECHNOLOGY COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門提督馬路139至145號南益工業大廈9樓A-B座 Avenida do Almirante Lacerda, n°s 139-145, Industrial Nam Yic, 9° andar A-B, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 34414 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 全測顧問有限公司  
葡文 português : TRENDTRACK PM CONSULTORIA LDA.  
英文 inglês : TRENDTRACK PM CONSULTING LTD.  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場19樓C及D座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 34415 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 醉悅坊有限公司  
葡文 português : TABERNA DE PROSPERIDADE LDA.  
英文 inglês : GRANDS CRUS BOTTLES LTD.

法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街濠景花園第 2 座 7 樓 N  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 34416 (SO)

商業名稱 Firma  
 葡文 português : AQUA VIDA LDA.  
 法人住所 sede : 澳門夜嘸巷 2 2 號杏發大廈地舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 34417 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 創思物業有限公司  
 葡文 português : CHOICELY PROPRIEDADE LIMITADA  
 英文 inglês : CHOICELY REALTY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園桂苑 2 8 樓 L  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 34418 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 一工室內設計及建築有限公司  
 葡文 português : YAT KONG DECORAÇÃO INTERIOR E ARQUITECTURA, LIMITADA  
 英文 inglês : ROBARTS INTERIORS & ARCHITECTURE LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 1 6 樓 1 6 0 5 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 34419 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 吉昇企業有限公司  
 法人住所 sede : 澳門民國大馬路 4 號地下  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 34420 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : L C L 理程顧問有限公司  
 葡文 português : LCL LEGEND CONSULTADORIA LDA.  
 英文 inglês : LCL LEGEND CONSULTANCY LTD.  
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 429, Edifício Centro Comercial da Praia Grande, 26.º andar A, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 34421 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : J M A R B E L 一服務和顧問 (澳門) 有限公司  
 葡文 português : JMARBEL - COMPANHIA DE SERVIÇOS GERAIS E CONSULTADORIA (MACAU) LDA.  
 英文 inglês : JMARBEL - GENERAL SERVICES & CONSULTANCY (MACAO) LTD.  
 法人住所 sede : Rua da Mitra, n.º 5B, Edifício Tai Seng Lau, rés-do-chão, em Macau  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 34422 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : T D T 商務一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門爹利仙拿姑娘街15號康樂邨地下C, D座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 34423 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 有機無添加貿易有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO WILD AND BARE LIMITADA  
英文 inglês : WILD AND BARE COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔聚龍街I座地下  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 34424 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 利斯投資一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門爹利仙拿姑娘街15號康樂邨地下A, B座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 34425 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : G A G A N (澳門) 有限公司  
葡文 português : GAGAN (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : GAGAN (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心6樓V室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 34426 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新德益置業發展有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO E FOMENTO PREDIAL SAN TAK IEK, LIMITADA  
英文 inglês : SAN TAK IEK DEVELOPMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門羅保博士街17-A號皇子商業大廈1樓 Rua Dr. Pedro José Lobo, n° 17-A,  
Edifício Comercial Infante, 1° andar, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 34427 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 黑龍江集團有限公司  
葡文 português : BLACK DRAGON RIVER GRUPO LIMITADA  
英文 inglês : BLACK DRAGON RIVER GROUP LIMITED  
法人住所 sede : 澳門商業大馬路1號澳門財富中心8樓E座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 34428 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新濠電訊有限公司  
葡文 português : TELECOMUNICAÇÃO SUN HO LIMITADA  
英文 inglês : TELECOM SUN HO LIMITED  
法人住所 sede : 澳門新馬路370號地下  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N° do registo: 34429 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 聲宇貿易有限公司  
葡文 português : COMPANHIA SENG U COMÉRCIO LDA.  
英文 inglês : SENG U TRADING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門蓬萊新巷2號地下  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34430 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 偉華移動科技有限公司  
葡文 português : TECNOLOGIA MÓVEL WIURE LIMITADA  
英文 inglês : WIURE MOBILE TECHNOLOGY COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門商業大馬路1號澳門財富中心8樓E座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34431 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 滙通裝飾有限公司  
葡文 português : DECORAÇÃO ALINHAR LIMITADA  
英文 inglês : ALIGN DECORATION LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔徐日昇寅公園形地86號海灣花園海濤閣18樓L  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34432 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 纖型堂有限公司  
葡文 português : SLIM BEAUTY COMPANHIA LDA.  
英文 inglês : SLIM BEAUTY COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門龍嵩正街20號富耀大廈地下A  
資本 capital : MOP\$120.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34433 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 思潮娛樂(澳門)有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE IDEA EMPIRE ENTRETENIMENTO (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : IDEA EMPIRE ENTERTAINMENT (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門高士德大馬路18D—18E德群大廈地下  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34434 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 鼎昱生物技術有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE COSMOS WAVE BIO-TECNOLOGIA LIMITADA  
英文 inglês : COSMOS WAVE BIOTECH COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場159—207號光輝集團商業中心4樓T座  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34435 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 奧美推廣有限公司  
葡文 português : S.I. PROMOÇÕES LIMITADA

英文 inglês : S.I. PROMOTIONS LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路223—225號南光大廈9樓I室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34436 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 理想置業(澳門)有限公司  
 葡文 português : NETWORK PROPRIEDADE (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : NETWORK PROPERTIES (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門東北大馬路675號海名居第3座地下S座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34437 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : A K一人有限公司  
 葡文 português : AK SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : AK LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦廣場15樓04室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34438 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 七福投資一人有限公司  
 葡文 português : INVESTIMENTO SHICHIFUKU SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : SHICHIFUKU INVESTMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦廣場15樓04室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34439 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門鼎福食品有限公司  
 法人住所 sede : 澳門東北大馬路保利達花園第4座22樓Y  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34440 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門速疊杯有限公司  
 葡文 português : SPEED STACKS DE MACAU LIMITADA  
 英文 inglês : MACAU SPEED STACKS LIMITED  
 法人住所 sede : Rua de Seng Tou, Edifício Nova Taipa Gardens, Bloco 31, 1° andar E, Taipa, em Macau  
 資本 capital : MOP\$40.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34441 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 楊永業測量行有限公司  
 葡文 português : DANNY YEUNG AGRIMENSORES LDA.  
 英文 inglês : DANNY YEUNG SURVEYORS LTD.  
 法人住所 sede : 澳門馬統領巷1號南灣花園大廈8A  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34442 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 匡喬一人有限公司  
葡文 português : HONG KIO SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA  
法人住所 sede : 澳門海邊馬路79號海景花園麗景閣2樓F  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34443 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 德信設計工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E DESIGN HUDSON, LIMITADA  
英文 inglês : HUDSON DESIGN & DECORATION LIMITED  
法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路36—B號茂業商業大廈2樓  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34444 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 濠逸投資發展有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO HOU IAT, LIMITADA  
英文 inglês : HOU IAT INVESTMENT & DEVELOPMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔成都街313號濠景花園第21座27樓A座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34445 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 前鋒有限公司  
法人住所 sede : 澳門馬德里街147號珠江大廈地下V舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34446 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 金駿僱傭中心有限公司  
葡文 português : CENTRO DE EMPREGO KAM CHON, LIMITADA  
英文 inglês : KAM CHON EMPLOYMENT AGENCY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街133號地下  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34447 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 木花設計有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE DESÍGNIO MERISTEMA, LIMITADA  
英文 inglês : MERISTEM DESIGN LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心6樓V座  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34448 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門民意調查中心有限公司  
葡文 português : CENTRO DE PESQUISA OPINIÃO PÚBLICA DE MACAU LIMITADA  
英文 inglês : MACAU PUBLIC OPINION RESEARCH CENTRE LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔成都街15號地下  
資本 capital : MOP\$25.000,00



登記編號 N° do registo: 34449 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 便快營養有限公司  
 葡文 português : BEFIT NUTRIÇÃO LIMITADA  
 英文 inglês : BEFIT NUTRITION LIMITED  
 法人住所 sede : Rua de Coimbra, s/n°, Edifício Nova City, Bloco 15, 16° andar E, Taipa, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34450 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 萬好集團(澳門)有限公司  
 葡文 português : GRUPO WANHAO (MACAU) COMPANHIA LIMITADA  
 英文 inglês : WANHAO GROUP (MACAU) COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場180號東南亞商業中心7樓Q座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 180, Centro Comercial Tong Nam Ah, 7° andar Q, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34451 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳人置業地產有限公司  
 葡文 português : AGÊNCIA IMOBILIÁRIA POPULAR LDA.  
 英文 inglês : MACAO POPULAR REAL ESTATE LTD.  
 法人住所 sede : 澳門南灣巴掌圍斜巷8A地下  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34452 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 駿溢投資貿易有限公司  
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場中土大廈7樓M  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34453 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 嘉俊貿易(澳門)有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO JIA JUN (MACAU), LDA.  
 英文 inglês : JIA JUN TRADING (MACAO) CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路41號激成工業大廈第3期5樓R座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34454 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 群馬電單車一人有限公司  
 法人住所 sede : 澳門福安街33號寶麗花園第2座地下B鋪  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34455 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 藍方設計有限公司  
 葡文 português : QUADRADO AZUL DESIGN, LDA.

英文 inglês : BLUE SQUARE DESIGN, LTD.  
法人住所 sede : Calçada da Barra, n.ºs 23-25, Bloco II, Edifício Iao Seng, 5.º andar C, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34456 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 維也納國際酒店管理有限公司  
法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街濠景花園2 8座2樓E室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34457 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 栩柏(澳門)有限公司  
葡文 português : HUI PAK (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : PERI-INFINITE (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門蘇亞街3 4 — A號金滿樓地下  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34458 (SO)

商業名稱 Firma  
葡文 português : CASA BELLA COMPANHIA LIMITADA  
法人住所 sede : Rua da Felicidade, n.º 74, Edifício Vodatel, 1.º andar, Taipa, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34459 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳聯環球物流有限公司  
葡文 português : AIR - LINK GLOBAL LOGÍSTICOS, LIMITADA  
英文 inglês : AIR - LINK GLOBAL LOGISTICS CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門黑沙環看台街1 4 2號泉碧花園第2期6樓K座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34460 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 黑天使汽車精品美容有限公司  
法人住所 sede : 澳門黑沙環第一街錦興樓4 3號鋪位  
資本 capital : MOP\$150.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34461 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 尚德(澳門)太陽能電力有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ENERGIA SOLAR POWER SUNTECH (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : SUNTECH (MACAO) SOLAR POWER CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場2 4 9號中土大廈7樓K座  
資本 capital : MOP\$200.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34462 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 博首活動統籌有限公司  
葡文 português : COMPANHIA ORGANIZADORA DE EVENTOS OPTIMUS LDA.

英文 inglês : OPTIMUS EVENT ORGANIZER CO. LTD.  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 號京澳大廈 1 1 樓 D 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34463 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 潮格精品一人有限公司  
 法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街 4 5 — 4 9 號麗園大廈地下 A 單位  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34464 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 千誠裝飾工程有限公司  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環勞動節街廣福安花園 2 2 7 號 A H 舖地下  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34465 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 千誠地產投資有限公司  
 葡文 português : CHIN SHING INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO LDA.  
 英文 inglês : CHIN SHING REAL ESTATE INVESTMENT CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環勞動節街廣福安花園 2 2 7 號 A H 舖地下  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34466 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 星輝煙火有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA SENG FAI FOGO ARTIFICIAIS LDA.  
 英文 inglês : STAR FIREWORK COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門路環計單奴街 4 6 號  
 資本 capital : MOP\$200.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34467 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新天力國際集團有限公司  
 葡文 português : GRUPO NOVO SAN TIN LEK INTERNACIONAL LIMITADA  
 英文 inglês : NEW SAN TIN LEK INTERNATIONAL GROUP COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門上海街 8 2 號廣發商業中心地下 B 座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34468 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 誠德貿易(澳門)有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO CHENG DE (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : CHENG DE TRADING (MACAU) COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門如意廣場 4 8 號寶豐閣 2 0 樓 R 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34469 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 大有置業投資有限公司  
葡文 português : TAIHAO FOMENTO PREDIAL E INVESTIMENTO, LIMITADA  
法人住所 sede : 澳門氹星海大馬路105號珠光大廈5樓H座  
資本 capital : MOP\$90.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34470 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 意素(澳門)有限公司  
葡文 português : ESO (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : ESO (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興隆廣場14樓E, F座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34471 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門濠景創意有限公司  
葡文 português : COMPANHIA MACAU MJ CREATION, LIMITADA  
英文 inglês : MACAO MJ CREATION CO., LIMITED  
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路223-225號南光大廈13樓K室  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34472 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 傳世環保科技有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE PROTECÇÃO AMBIENTAL E TECNOLOGIA WATT WORLD LIMITADA  
英文 inglês : WATT WORLD ENVIRONMENTAL PROTECTION & TECHNOLOGY LTD.  
法人住所 sede : 澳門千年利街8號地下  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34473 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 博醒娛樂一人有限公司  
葡文 português : BOK SING ENTRETENIMENTO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : BOK SING ENTERTAINMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門栢林街214號星海豪庭閣樓H1舖  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34474 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新豪有限公司  
葡文 português : NCPK LIMITADA  
英文 inglês : NCPK COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街8-A號華發大廈地下A B 1座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34475 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 誠合顧問一人有限公司  
葡文 português : BOND AND CONSULTADORIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : BOND AND CONSULTING MACAU LIMITED  
法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A-301號友邦廣場15樓04室

資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 34476 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新思維督課補習中心有限公司  
法人住所 sede : 澳門東望洋新街 1 1 3 號高華大廈地下 A 舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 34477 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門古玉博物館有限公司  
葡文 português : MUSEU DE ANTIGO JADE DE MACAU LDA.  
法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號中華總商會大廈 1 4 樓 G—K 座  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N° do registo: 34478 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 滙樂有限公司  
葡文 português : ROCTEC LIMITADA  
英文 inglês : ROCTEC LTD.  
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 4 6 號永泰大廈 1 1 樓 C 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 34479 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 宇宙科技工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA E ENGENHARIA COSMOS, LIMITADA  
英文 inglês : COSMOS TECHNOLOGY AND ENGINEERING LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街 6 0 號花城利厚大廈 3 5 樓 E 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 34480 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新珍寶投資有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO SAN CHAN POU, LIMITADA  
英文 inglês : SAN CHAN POU INVESTMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔成都街 3 1 3 號濠景花園第 2 1 座 2 7 樓 A 座  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N° do registo: 34481 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : E P U 集團有限公司  
葡文 português : EPU GRUPO LIMITADA  
英文 inglês : E PLURIBUS UNUM GROUP LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 6 0 號至 2 0 6 號東南亞商業中心 1 9 樓 E, F Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n°s 160 a 206, Edifício Tong Nam Ah Central Comércio, 19° andar, E e F, em Macau  
資本 capital : MOP\$980.000,00  
登記編號 N° do registo: 34482 (SO)

商業名稱 Firma  
葡文 português : SUL III LIMITADA  
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 409, China Law Building, 12.º andar, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34483 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 聚濠珠寶玉石有限公司  
葡文 português : RICO JOALHARIA, LIMITADA  
英文 inglês : THE RICH JEWELLERY, LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路寶龍花園地下E座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34484 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新豐力運輸倉儲有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE TRANSPORTES E ARMAZÉNS SAN FONG LEK LIMITADA  
英文 inglês : SAN FONG LEK TRANSPORT AND WAREHOUSE COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路45號保利達中心6樓C座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34485 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 中國萬邦保險經紀人(澳門)有限公司  
葡文 português : MELBOURNE CORRETOR DE SEGUROS (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : MELBOURNE INSURANCE BROKER (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門水坑尾街39-41號匯業商務中心2樓202室  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34486 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新太陽博彩中介人一人有限公司  
葡文 português : NEW SUN PROMOTOR DE JOGO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : NEW SUN JUNKET PROMOTER LIMITED  
法人住所 sede : 澳門柏林街102號翠豐閣15樓X座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34487 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 卡樂夫國際(澳門)有限公司  
葡文 português : COLORFUL INTERNACIONAIS DE MACAU LDA.  
法人住所 sede : 澳門士多鳥拜斯大馬路57號4樓C  
資本 capital : MOP\$28.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34488 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 合富發展有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO HOPE LIMITADA  
英文 inglês : HOPE DEVELOPMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路79號南貴花園第1座地下B舖  
資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 34489 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 盛暉物業代理有限公司  
葡文 português : AGÊNCIA IMOBILIÁRIA PROSPERCITY LIMITADA  
英文 inglês : PROSPERCITY PROPERTY AGENCY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔成都街90號花城大廈地下I舖  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N° do registo: 34490 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 海傑市場推廣一人有限公司  
葡文 português : HOI KIT PROMOÇÃO NO MERCADO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
英文 inglês : HOI KIT MARKET PROMOTION CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門栢林街214號星海豪庭閣樓H1舖  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 34491 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : P I S C E S澳門有限公司  
葡文 português : PISCES MACAU LIMITADA  
英文 inglês : PISCES MACAU LIMITED  
法人住所 sede : 澳門馬菴度博士大馬路502號亨達大廈13樓A1 Avenida do Dr. Francisco Vieira Machado, n° 502, Edifício Hantec, 13° andar AI, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 34492 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 天天週末有限公司  
葡文 português : DAY DAY HOLIDAY COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : DAY DAY HOLIDAY COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路111號A地下  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 34493 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 星海醫藥有限公司  
葡文 português : FARMÁCIA SENG HÓI COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : SENG HOI PHARMACY COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門栢林街180號星海豪庭E舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 34494 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 盛環貿易有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO SENG KENG, LIMITADA  
英文 inglês : SENG KENG TRADING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街太子花城麗亮閣30樓J室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 34495 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門金融文化發展有限公司  
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 1 8 5 號美蓮大廈 1 樓 A 1 座  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34496 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門佳卉園藝有限公司  
法人住所 sede : 澳門鏡湖馬路 1 2 7 號地下 A 舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34497 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 心窗培訓服務有限公司  
葡文 português : SHARINGS SERVIÇOS DE TREINAMENTO LIMITADA  
英文 inglês : SHARINGS TRAINING SERVICE LIMITED  
法人住所 sede : 澳門和樂大馬路 9 8 號宏信大廈 4 P  
資本 capital : MOP\$28.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34498 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門新地應用技術有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE SERVIÇO DE TECNOLOGIA MACAU DOMINGO LIMITADA  
英文 inglês : SUNDAY APPLICATION TECH CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門馬菴度博士大馬路白雲花園 5 樓 A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34499 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 木籽有限公司  
葡文 português : SEMENTES LIMITADA  
英文 inglês : SEEDS LIMITED  
法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 4 7 號富德大廈地下 2 — A 舖  
資本 capital : MOP\$25.200,00  
登記編號 N.º do registo: 34500 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 金易居有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE KAM YI GUI LIMITADA  
英文 inglês : KAM YI GUI COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門菜園涌北街 1 6 1 號濠江花園第 3 座金菊閣地下 F 舖  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34501 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 靚家潮流有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE MODA LENKA LIMITADA  
英文 inglês : LENKA FASHION LTD.  
法人住所 sede : 澳門羅利老馬路 1 2 — O 號添亮大廈地下 F 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34502 (SO)



商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 千滙媒體有限公司  
 法人住所 sede : 澳門祐漢看台街泉碧花園2期11樓N座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34503 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 心之旅一人有限公司  
 葡文 português : SPIRITUAL LAND SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : SPIRITUAL LAND CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路第一國際商業中心22樓06室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34504 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 有機地貿易有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO DE ORGANIC FARM LIMITADA  
 英文 inglês : ORGANIC FARM TRADING CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路第一國際商業中心22樓06室  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34505 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : B O D Y K I T S 一人有限公司  
 葡文 português : BODY KITS INTERNACIONAL, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.  
 英文 inglês : BODY KITS INTERNACIONAL, LTD.  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路405號中國法律大廈27樓A座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34506 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 友寶博彩中介業務有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE PROMOÇÃO DE JOGOS IAO POU LIMITADA  
 英文 inglês : IAO POU GAMING PROMOTION LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181—187號光輝集團商業中心12樓T座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34507 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 華潤旅行社有限公司  
 葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS TURISMO WA ION LDA.  
 英文 inglês : WA ION TRAVEL CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場249—263號中土大廈7樓E  
 資本 capital : MOP\$1.500.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34508 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 鄭泉珠一人有限公司  
 葡文 português : CHEANG CHUN CHU SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : CHEANG CHUN CHU LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔西堤圓形地A1地段

資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34509 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 科信電子通訊有限公司  
葡文 português : FO SHON COMUNICAÇÃO ELECTRÓNICA, LIMITADA  
英文 inglês : FO SHON ELECTRONICS COMMUNICATION CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門紅窗門街143號地下  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34510 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 雙龍策略顧問有限公司  
葡文 português : DEALERDRAGON - COMPANHIA CONSULTADORA DA ESTRATÉGIA LIMITADA  
英文 inglês : DEALERDRAGON - STRATEGY CONSULTANT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔運動場圓形地美景花園第5座17樓U  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34511 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 源星國際貿易有限公司  
法人住所 sede : 澳門大和街7—C號富景大廈地下E座  
資本 capital : MOP\$60.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34512 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 富邦工程有限公司  
葡文 português : FU BON ENGENHARIA LIMITADA  
英文 inglês : FU BON ENGINEERING CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門巴黎街101號大豐廣場曉豐閣3Q  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34513 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 駿美科技工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DA ENGENHARIA DA CIÊNCIA E TECNOLOGIA CHON MEI, LIMITADA  
英文 inglês : CHON MEI TECHNOLOGY ENGINEERING LTD.  
法人住所 sede : 澳門東北大馬路339號金海山3座6 / C  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34514 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 昌生出入口有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO CHEONG SANG LIMITADA  
英文 inglês : CHEONG SANG IMPORT & EXPORT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門台山牧場街新城市工業大廈7樓G座  
資本 capital : MOP\$150.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34515 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 馬士管理建築計劃與裝飾(設計)有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO E GESTÃO, DECORAÇÃO E DE PLANOS DE ARQUITECTURA MACHON, LIMITADA  
 法人住所 sede : Rua Nova de S. Lazaro, n° 16, Edifício Chung Veng Court, 2° andar B, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34516 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳光投資有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTOS O KONG LIMITADA  
 英文 inglês : O KONG INVESTMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔徐日昇寅公馬路中福花園麗景閣15樓A座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34517 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 藝達航空服務(澳門)有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE AVIAÇÃO AMALGAMATED (MACAU), LIMITADA  
 英文 inglês : AMALGAMATED AVIATION SERVICES (MACAU), LIMITED  
 法人住所 sede : Rua de Seng Tou, Edifício Supreme Flower City, 32°. , E, Bloco 2, Taipa, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34518 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 運揚企業一人有限公司  
 葡文 português : WINYEAR EMPRESA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
 英文 inglês : WINYEAR ENTERPRISES LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門北京街174號廣發商業中心10樓E座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34519 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 琦瑞企業有限公司  
 葡文 português : EMPRESA DE KEI SOI, LIMITADA  
 英文 inglês : KEI SOI ENTERPRISE LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心12樓05室  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34520 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 佳運濠投資有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO KAI WAN HOU, LIMITADA  
 英文 inglês : KAI WAN HOU INVESTMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路57至67B號金寶大廈13樓E座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34521 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 石獅張氏有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE STONE LION CHEONG'S, LIMITADA  
 英文 inglês : STONE LION CHEONG'S COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門勞動節街394號寰宇天下地下I座  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34522 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 迅安汽車有限公司  
葡文 português : SON ON AUTOMÓVEIS, LIMITADA  
英文 inglês : SON ON AUTOMOTIVE COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門河邊新街279號A勝利樓地下  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34523 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 巴比隆人造花設計製品有限公司  
葡文 português : PAPILLON DESIGN E PRODUTOS DE FLORES ARTIFICIAIS LDA.  
英文 inglês : PAPILLON FLORA DESIGN AND PRODUCTS LTD.  
法人住所 sede : 澳門如意廣場48號寶利閣6樓J座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34524 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 志昌餐飲管理有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE RESTAURAÇÃO CHI CHEONG LIMITADA  
法人住所 sede : 澳門海灣南街112號信和廣場地下B座  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34525 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 漢和餐飲管理有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE RESTAURAÇÃO HON VO LIMITADA  
法人住所 sede : 澳門氹仔巴波沙總督街30—L, 30—M, 54和58號地庫及地下A舖  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34526 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 意玲瓏有限公司  
葡文 português : ENAMORE GALLERIA LDA.  
英文 inglês : ENAMORE GALLERIA LTD.  
法人住所 sede : 澳門城市日大馬路42號海景花園利景閣地下V座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34527 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 華蕾國際(澳門)有限公司  
葡文 português : COMPANHIA HUA LEI INTERNACIONAL (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : HUA LEI INTERNATIONAL (MACAO) COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門東北大馬路683號海名居28樓P座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34528 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 燊越建築工程有限公司  
法人住所 sede : 澳門路義士若翰巴地士打街 2 — B 號地下  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 34529 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 建隆物業代理有限公司  
法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街 4 0 4 號濠景花園 2 8 座 1 0 樓 D  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 34530 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 羅意威澳門有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE LOEWE MACAU, LIMITADA  
英文 inglês : LOEWE MACAU COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 180, Edifício Tong Nam Ah Central Comércio, 6° andar V, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 34531 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 旭東一人有限公司  
葡文 português : YUK TUNG SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : YUK TUNG LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 6 樓 C 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 34532 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門菲拉格慕零售有限公司  
葡文 português : FERRAGAMO RETALHO MACAU LIMITADA  
英文 inglês : FERRAGAMO RETAIL MACAU LIMITED  
法人住所 sede : 澳門孫逸仙大馬路壹號廣場地下 G 3 店及 1 0 8 — 1 0 9 號店 Avenida Dr. Sun Yat Sen, s/n°, Edifício Complexo One Central, r/c, Lojas G3 e 108-109, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 34533 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門眾森國際文化產業博覽有限公司  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 4 9 — 2 6 3 號中土大廈 6 樓 F  
資本 capital : MOP\$5.000.000,00  
登記編號 N° do registo: 34534 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 金富華發展有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DESENVOLVIMENTO GOLDPOLo LIMITADA  
英文 inglês : GOLDPOLo DEVELOPMENT CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路 3 9 號祐添大廈第 2 期 5 樓 I 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 34535 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 恆冠文化傳媒（澳門）有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE CULTURA MEDIA HANG KUN (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : HANG KUN CULTURAL MEDIA (MACAU) COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門北京街2 0 2 A—2 4 6 號澳門金融中心9樓A座  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34536 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 飛馳文化傳媒（澳門）有限公司  
 葡文 português : MEIOS DE CULTURA SPEEDING LDA.  
 英文 inglês : SPEEDING CULTURE MEDIA LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門北京街2 0 2 A—2 4 6 號澳門金融中心9樓A座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34537 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 北京金穗融通投資（澳門）有限公司  
 葡文 português : PEQUIM KAM SUI ION TONG DE INVESTIMENTO (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : PEQUIM KAM SUI ION TONG INVESTMENT (MACAO) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門北京街2 0 2 A—2 4 6 號澳門金融中心9樓A座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34538 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 全宇國際有限公司  
 葡文 português : ALRON INTERNACIONAL, LIMITADA  
 英文 inglês : ALRON INTERNATIONAL, LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門羅保博士大馬路1至3號國際銀行大廈2 2 樓2 2 0 4至2 2 0 8室 Rua Doutor Pedro José Lobo, n°s 1 a 3, Edifício Banco Luso Internacional, 22° andar, Apartamentos n°s 2204 a 2208, em Ma  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34539 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 世能設備一人有限公司  
 葡文 português : SANUM EQUIPAMENTOS SOCIEDADE UNIPessoal, LDA.  
 英文 inglês : SANUM EQUIPMENT LTD.  
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1 3 2 1 號鴻安中心1 8 樓W  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34540 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 完美配合（澳門）有限公司  
 葡文 português : ENCONTRO PERFEITO (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : PERFECT MATCH (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔科英布拉街濠庭都會第9座1 9 樓D座 Rua de Coimbra, s/n, Edifício Nova City, Bloco 9, 19° andar D, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34541 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 永興市場推廣有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE MARKETING WENG HENG, LIMITADA  
 英文 inglês : WENG HENG MARKETING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 6 樓 0 3 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34542 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 橋陽有限公司  
 葡文 português : QYANG LIMITADA  
 英文 inglês : QYANG COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路澳門工業中心 1 4 樓 D 座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34543 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 泰龍置業發展有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL E DESENVOLVIMENTO TAI DRAGON LIMITADA  
 英文 inglês : TAI DRAGON REAL ESTATE AND DEVELOPMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 6 0 至 2 0 6 號東南亞商業中心 1 1 樓 K 室  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34544 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 女人情人 (澳門) 有限公司  
 葡文 português : LADIES LOVER (MACAU) LDA.  
 英文 inglês : LADIES LOVER (MACAU) COMPANY LTD.  
 法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街 3 4 5 號金利達花園第 3 座 2 4 樓 T  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34545 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 凝思企業策劃顧問有限公司  
 葡文 português : INS - EMPRESAS DE PLANEAMENTO E CONSULTADORIA LIMITADA  
 英文 inglês : INS - ENTERPRISES PLANNING AND CONSULTING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 5 地段澳門財富中心 5 樓  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34546 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 食運一食品貿易有限公司  
 葡文 português : TRANSAGRO - COMÉRCIO DE PRODUTOS ALIMENTARES, LDA.  
 法人住所 sede : Avenida Dr. Rodrigo Rodrigues, n° 600E, sala 1606, Edifício Centro Comercial  
 First International, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.500,00  
 登記編號 N° do registo: 34547 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 美凱國際物流 (澳門) 有限公司  
 葡文 português : SKYWIN GLOBAL LOGÍSTICOS (MACAU), LIMITADA

英文 inglês : SKYWIN GLOBAL LOGISTICS (MACAU) CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門北京街103號怡德商業中心19樓B座  
 資本 capital : MOP\$300.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 34548 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 合力國際貿易有限公司  
 葡文 português : JHTY COMÉRCIO INTERNACIONAL LIMITADA  
 英文 inglês : JHTY INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門東望洋新街148號福明樓地下  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 34549 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 星藝會議展覽有限公司  
 葡文 português : STARDOM CONVENÇÃO E EXPOSIÇÃO LIMITADA  
 英文 inglês : STARDOM CONVENTION AND EXHIBITION LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門山水園斜巷16號A興泰樓地下F舖  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 34550 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 滄源服務(澳門)有限公司  
 葡文 português : SERVIÇOS MÚTUOS (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : MUTUAL SERVICES (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762號中華廣場18樓N座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 34551 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 沙龍國際市場推廣有限公司  
 葡文 português : SA LONG INTERNACIONAL MARKETING, LIMITADA  
 英文 inglês : SA LONG INTERNATIONAL MARKETING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔盧康若馬路7-1D號樺城新莊華發閣地下B座  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 34552 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 大利霓虹光管有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA LÂMPADA DE NÉON TERRY LIMITADA  
 英文 inglês : TERRY NEON CO. LTD.  
 法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, n.ºs 251A-301, AIA Tower, Level 20, em Macau  
 資本 capital : MOP\$33.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 34553 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門環宇國際餐飲策劃管理有限公司  
 葡文 português : MACAU UNIVERSAL PLANEAMENTO E GESTÃO DE RESTAURAÇÃO LDA.  
 英文 inglês : MACAO UNIVERSAL CATERING PLANNING MANAGEMENT CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門看台街303-315號翡翠廣場1樓A A舖  
 資本 capital : MOP\$30.000,00



登記編號 N° do registo: 34554 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新福爾摩沙有限公司  
葡文 português : NOVA FORMOSA LIMITADA  
英文 inglês : NEW FORMOSA LIMITED  
法人住所 sede : 澳門美副將大馬路 4 7 號富德大廈地下 F 座  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N° do registo: 34555 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新金利有限公司  
葡文 português : NOVA KAM LEI LIMITADA  
英文 inglês : NEW KAM LEI LIMITED  
法人住所 sede : 澳門祐漢新村第一街吉祥樓 5 8 號地下  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N° do registo: 34556 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新長江工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA NEW CHEONG KONG, LIMITADA  
英文 inglês : NEW CHEONG KONG ENGINEERING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街 5 2 號 F 華寶工業大廈 9 樓  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 34557 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 中國之星媒體集團(澳門)有限公司  
葡文 português : CHINA STAR DE MEIOS DE COMUNICAÇÃO GRUPO MACAU LIMITADA  
英文 inglês : CHINA STAR MEDIA CORPORATION MACAO LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 至 4 1 7 號皇朝廣場 1 9 樓 G、H 座  
資本 capital : MOP\$824.000,00  
登記編號 N° do registo: 34558 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 韋富達一人有限公司  
葡文 português : WEALTHTRAK SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : WEALTHTRAK LTD.  
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 2 0 樓  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 34559 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 快捷電業有限公司  
葡文 português : FAI CHI INDÚSTRIA DE ELÉTRICOS LDA.  
英文 inglês : FAI CHI ELECTRIC CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門鏡湖馬路 7 6 號 B 地下永樂閣  
資本 capital : MOP\$38.000,00  
登記編號 N° do registo: 34560 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 獨特一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門黑山巷19號大豐銀行大廈A地下  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34561 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 型格有限公司  
葡文 português : COMPANHIA NEW CHECKERS LIMITADA  
英文 inglês : NEW CHECKERS COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門高士德大馬路21號新豪大廈地下A/B座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34562 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 白雲一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門關閘馬路86號彩虹苑地下R16  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34563 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 百利子明(澳門)實業有限公司  
葡文 português : BLZM (MACAU) INDUSTRIAL E COMERCIAL, LDA.  
英文 inglês : BLZM (MACAO) INDUSTRIAL & COMMERCIAL CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路405號中國法律大廈27樓A座  
資本 capital : MOP\$990.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34564 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 洪濤建設投資(澳門)有限公司  
葡文 português : HONG TAO - SOCIEDADE DE ARQUITECTURA E INVESTIMENTO (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : HONG TAO ARCHITECT & INVESTMENT (MACAU) COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路南方大廈2樓A/F座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34565 (SO)

商業名稱 Firma  
葡文 português : MACAU FARM SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
法人住所 sede : Beco da Alegria, Liking Court, 5.º andar B, Taipa, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34566 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門洋貿貿易有限公司  
葡文 português : MACAU COMÉRCIO OCEÂNICO, LDA.  
英文 inglês : MACAU OCEAN TRADE, LIMITED  
法人住所 sede : Rua Um dos Jardins do Oceano, Edifício Begónia, 4.º andar B, Taipa, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34567 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 愛孩子發展顧問有限公司  
 葡文 português : CONSULTADORIA E DESENVOLVIMENTO CHILD LOVE LDA.  
 英文 inglês : CHILD LOVE DEVELOPMENT CONSULTING CO. LTD.  
 法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路120號珠江大廈地下A B舖  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34568 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 智恒有限公司  
 葡文 português : CHI HANG LIMITADA  
 英文 inglês : CHI HANG LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場238號建興龍廣場10樓L  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34569 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 壹陸柒有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA 167, LIMITADA  
 英文 inglês : 167 COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣商業大馬路友邦廣場20樓  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34570 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 珂迪茲(澳門)一人有限公司  
 葡文 português : CODES COMBINE (MACAU), SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : CODES COMBINE (MACAO) LIMITED  
 法人住所 sede : Estrada da Baía de N. Senhora da Esperança, Shops 2423, Level 2, Grand Canal Shoppes, Taipa, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34571 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 駿達清潔物業管理有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES E SERVIÇOS DE LIMPEZA CHON TAT, LIMITADA  
 英文 inglês : CHON TAT CLEANING AND PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路468—556號廣華新邨第5座地下E舖 Avenida 1° de Maio, n°s 468-556, Edifício Kwong Wa San Chuen, Bloco 5, r/c E, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34572 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : NINE & PICTURE'S 澳門一人有限公司  
 葡文 português : NINE & PICTURE'S MACAU SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : NINE & PICTURE'S MACAU LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門巴掌圍斜巷19號7樓 Calçada de Santo Agostinho, n° 19, 7° andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34573 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : D N F 出入口貿易有限公司  
 葡文 português : DNF TRADING LIMITADA - IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO  
 英文 inglês : DNF TRADING LIMITED - IMPORT & EXPORT  
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 517, Edifício Comercial Nam Tung, 16.º andar A, em Macau  
 資本 capital : MOP\$45.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 34574 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 東成貿易有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO TONG SENG, LIMITADA  
 英文 inglês : TONG SENG TRADING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路576—600號J第一國際商業中心13樓1301室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 34575 (SO)

商業名稱 Firma  
 葡文 português : LOWE BINGHAM & MATTHEWS LIMITADA  
 法人住所 sede : 澳門蘇雅雷斯博士大馬路無門牌中國銀行大廈28樓C座 Avenida Doutor Mário Soares, s/n.º, Edifício Banco da China, 28.º andar C, em Macau  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 34576 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 太陽活力工程顧問有限公司  
 葡文 português : SUN DYNAMIC ENGENHARIA E CONSULTADORIA LIMITADA  
 英文 inglês : SUN DYNAMIC ENGINEERING CONSULTANCY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔佛山街112號金利達大廈第1座11樓B Rua de Fat San, n.º 112, Edifício Kam Lei Tat, Bloco 1, 11.º andar B, Taipa, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 34577 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門愛妻炊具有限公司  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路405號中國法律大廈27樓A座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 34578 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 星霸市場推廣有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE MARKETING SING PA, LIMITADA  
 英文 inglês : SING PA MARKETING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181至187號光輝集團商業中心16樓T座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 34579 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 曹氏牙科醫療診所有限公司  
 葡文 português : CLÍNICA DENTÁRIA CHOU'S COMPANHIA LIMITADA  
 英文 inglês : CHOU'S DENTAL CLINIC COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門高甸玉街1號B至1號C荷蘭園新邨(A—H座)地下D座  
 資本 capital : MOP\$76.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34580 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 盛世工程有限公司  
 法人住所 sede : 澳門美上校園13號E美富新村第1座地下E1舖  
 資本 capital : MOP\$60.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34581 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門雙喜炊具有限公司  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路405號中國法律大廈27樓A座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34582 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 華德泰一人有限公司  
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路25號互助會大廈5樓37室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34583 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 華東誠一人有限公司  
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路25號互助會大廈5樓37室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34584 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 佑昇物業顧問有限公司  
 法人住所 sede : 澳門葉家圍2至8號恆輝大廈第1座5樓D座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34585 (SO)

解散及因完成清算而消滅 dissolução e extinção pelo encerramento de liquidação

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 意達廣告設計有限公司  
 葡文 português : AQUARIUS - PUBLICIDADE E DESIGN LIMITADA  
 英文 inglês : AQUARIUS DESIGN LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環斜路9號新益花園第4座33樓A室  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 25895 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新中城地產貿易(澳門)有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL E IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO SAN CHONG SENG (MACAU),  
 LIMITADA  
 英文 inglês : SAN CHONG SENG (MACAU) REAL ESTATE & TRADING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路81號永輝大廈13/E

資本 capital : MOP\$200.000,00  
登記編號 N.º do registo: 7734 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新星投資有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO NOVA LIMITADA  
英文 inglês : NOVA INVESTMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門北京街澳門金融中心 1 5 樓 K 座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 21535 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 栢力航運有限公司  
羅馬拼音 romanização: PAK LEK HONG WAN IAO HAN CONG SI  
葡文 português : COMPANHIA DE NAVEGAÇÃO P L LIMITADA  
英文 inglês : P L SHIPPING LIMITED  
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 815, Talento Commercial Centre, 11.º andar, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 9320 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門廣日電梯有限公司  
葡文 português : MACAU GUANGRI ELEVADOR LIMITADA  
英文 inglês : MACAU GUANGRI ELEVATOR COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路無門牌飛通工業大廈第 1 期 1 3 樓 C 座 Avenida Venceslau de Morais, s/n.º, Edifício Industrial Fei Tong, Bloco I, 13.º andar, letra "C"  
資本 capital : MOP\$280.000,00  
登記編號 N.º do registo: 5223 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 帕斯醫療澳門離岸商業服務有限公司  
葡文 português : PACIFIC MEDICAL COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA  
英文 inglês : PACIFIC MEDICAL MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED  
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3 — 2 2 5 號南光大廈 8 樓 L 座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 23006 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 宏業人力資源有限公司  
葡文 português : VANG YE SERVIÇOS DE RECRUTAMENTO LIMITADA  
英文 inglês : VANG YE RECRUITMENT SERVICE LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 5 5 8 號雄昌花園地下 E 舖  
資本 capital : MOP\$90.000,00  
登記編號 N.º do registo: 25952 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 奧發實業有限公司  
法人住所 sede : 澳門俾利喇街 7 號豐寧大廈 1 樓 B 室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 22383 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 匯金軟件科技有限公司  
 葡文 português : WINGOLD TECNOLOGIA DE SOFTWARE, LIMITADA  
 英文 inglês : WINGOLD SOFTWARE TECHNOLOGY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心906室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 27834 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 俊濠坊貿易一人有限公司  
 葡文 português : CHON HOU FONG COMERCIAL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : CHON HOU FONG TRADING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門友聯巷4C地下  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29888 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 西金洋出入口有限公司  
 葡文 português : HEGIRA IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO, LIMITADA  
 英文 inglês : HEGIRA IMPORT & EXPORT COMPANY, LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場249/255號中土大廈15樓N室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 22126 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 創新資訊科技有限公司  
 葡文 português : CREATIVE - TECNOLOGIAS DE INFORMAÇÃO, LIMITADA  
 英文 inglês : CREATIVE INFORMATION TECHNOLOGY COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : Rua dos Pescadores, n° 294, Edifício Industrial Novel, 9° andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 14614 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 華大一人有限公司  
 葡文 português : MEGA SINO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : MEGA SINO LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367號京澳商業大廈16樓A座 Avenida da Praia Grande, n° 367, Keng Ou Commercial Building, 16° andar A, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 24356 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 御苑珠寶有限公司  
 葡文 português : JOALHARIA PRINCE GARDEN, LIMITADA  
 英文 inglês : PRINCE GARDEN JEWELRY COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門提督馬路64號中星商業中心S/L DC室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29873 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 寶紋投資置業有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E FOMENTO PREDIAL TREASURE VEINS, LIMITADA  
 英文 inglês : TREASURE VEINS INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : Rua de Pequim, n.ºs 173-177, Edifício Marina Plaza, P-Q, r/c, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 25981 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 明中(澳門)有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA MAINLAND (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : MAINLAND (MACAU) COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 8 1 5 號才能商業中心 4 樓  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 24127 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 山特屋物業管理股份有限公司  
 葡文 português : GESTÃO DE PROPRIEDADES SANDALWOOD, S.A.  
 英文 inglês : SANDALWOOD LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida da Amizade, n.º 555, Edifício Macau Landmark, 16.º andar, Sala 1607, em Macau  
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 30378 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 南宇星電子(澳門)有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE PRODUTOS ELECTRÓNICOS NANYUXING (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : NANYUXING ELECTRONICS (MACAU) CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 1 4 樓 C 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 25558 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : THE NICE 一人有限公司  
 葡文 português : THE NICE SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : THE NICE LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路 1 6 7 號悅景峰 2 5 樓 D 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 32617 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 佳馬工程(澳門)有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA GAMMA ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : GAMMA TECHNICS (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳大廈 1 7 樓 B  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 31231 (SO)

商業名稱 Firma  
 葡文 português : FORTUNE LONDON MACAU LIMITADA  
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 6 樓 N 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00



登記編號 N° do registo: 26262 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 家裕地產代理有限公司  
 葡文 português : GAR YIU FOMENTO PREDIAL LDA.  
 英文 inglês : GAR YIU PROPERTY AGENCY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街453號麗駿軒地下M舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 26176 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 利得澳門離岸商業服務有限公司  
 葡文 português : LEADER COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA  
 英文 inglês : LEADER TRADING MACAO COMMERCIAL OFFSHORE COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心10樓A座  
 資本 capital : MOP\$500.000,00  
 登記編號 N° do registo: 16400 (SO)

商業名稱 Firma  
 羅馬拼音 romanização: CHAN NAM IAU HAN CONG SI  
 葡文 português : COMPANHIA DE ELEVADORES, IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO CHAN NAM , LIMITADA  
 英文 inglês : CHAN NAM COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : Rua da Praia Grande, n° 13, Edifício Nam Yuen, 2° andar-A, Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 7245 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 盈基物流有限公司  
 葡文 português : INTEGRATECARGO LOGISTICO LDA.  
 英文 inglês : INTEGRATECARGO LOGISTICS LTD.  
 法人住所 sede : 澳門比厘喇馬忌士街100號  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 31595 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 濠基管理服務有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE PROPRIEDADES HOU KEI, LIMITADA  
 英文 inglês : HOU KEI MANAGEMENT SERVICES COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 181-187, Centro Comercial do Grupo  
 Brilhantismo, 11° andar J-N, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 15840 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 萬彩有限公司  
 葡文 português : MAGNA LIMITADA  
 英文 inglês : MAGNA LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路599號羅德禮商業大廈6樓D室  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 23770 (SO)

商業名稱 Firma  
羅馬拼音 romanização: HANG HO CHAI I CH'ONG IAO HAN CONG SI  
葡文 português : FÁBRICA DE VESTUÁRIO GANGES, LIMITADA  
英文 inglês : GANGES GARMENT FACTORY LIMITED  
法人住所 sede : Rua Padre António Roliz, n.ºs 35 a 47, Macau  
資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
登記編號 N.º do registo: 3801 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 宏視集團股份有限公司  
葡文 português : GRUPO ÓPTICO S.A.  
英文 inglês : OPTICAL GROUP LTD.  
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 335-341, Edifício Centro Hot Line, 21.º andar  
A, em Macau  
資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
登記編號 N.º do registo: 14830 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 永連音樂澳門有限公司  
葡文 português : OSTINATO MÚSICA PRODUÇÃO LIMITADA  
英文 inglês : OSTINATO MUSIC PRODUCTION LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街濠庭都會第1 2座6樓B單位  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32238 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : C O T A I R E S O R T 旅遊有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE TURISMO COTAI RESORT, LIMITADA  
英文 inglês : COTAI RESORT TOURIST COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙大馬路7 5號曼克頓大廈第2座1 1樓A座  
資本 capital : MOP\$1.500.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32482 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 中陽裝飾工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DECORAÇÃO ENGENHARIA MIDSUN LIMITADA  
英文 inglês : MIDSUN DECORATION AND ENGINEERING COMPANY LTD.  
法人住所 sede : 澳門羅憲新街1 2號B  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 30342 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 華能機電工程有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA ELECTROMECHANICA WA NANG, LIMITADA  
英文 inglês : WELDON ELECTRICAL AND MECHANICAL ENGINEERING CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街1 2 6號怡德商業中心2 0樓全層  
資本 capital : MOP\$200.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29461 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 永星建築一人有限公司

葡文 português : CONSTRUÇÃO WING SING, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : WING SING CONSTRUCTION COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔佛山街樂駿盈軒第1幢8樓A座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 28342 (SO)

商業名稱 Firma

羅馬拼音 romanização: I TAI LEI TOU CHI TCHIT KAI IAO HAN CONG SI  
 葡文 português : ESTÚDIO DE CERÂMICA ITALIANA, LIMITADA  
 英文 inglês : ITALIAN CERAMIC TRENDS LIMITED  
 法人住所 sede : Rua de Santa Clara, n° 1-3, edifício "Chong Kian", 15° andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 9227 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 翔際集團有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE GRUPO CHEONG CHAI LIMITADA  
 英文 inglês : CHEONG CHAI GROUP COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹星海大馬路237至285號恆基花園第3座8樓O座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 25212 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門君達酒店用品供應有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE FORNECIMENTO DE EQUIPAMENTOS HOTELEIROS GUAN TAT (MACAU), LIMITADA  
 英文 inglês : GUNTER GUEST SUPPLIES (MACAO) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門倫斯泰特大馬路181及187號光輝商業中心9樓J·K座 Avenida Sir Anders Ljungstedt, 181 e 187, Edifício Jardim Brilhantismo, 9° andar J, K, em Macau  
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
 登記編號 N° do registo: 27977 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 宇興國際置業有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE FOMENTO PREDIAL GLOBAL RICH (INTERNACIONAL), LIMITADA  
 英文 inglês : GLOBAL RICH INTERNATIONAL REAL ESTATE COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida Dr. Rodrigo Rodrigues, s/n°, Edifício First International Commercial Center, 23° andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$26.000,00  
 登記編號 N° do registo: 18871 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 高沝網絡拓展有限公司  
 葡文 português : DESENVOLVIMENTO NA REDE KRUSO, COMPANHIA LIMITADA  
 英文 inglês : KRUSO NETWORK DEVELOPMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興隆廣場5樓Q座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 24602 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門順通置業有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO IMOBILIÁRIO MACAU SON TONG, LIMITADA

英文 inglês : MACAU SON TONG REAL ESTATE COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida do Infante D. Henrique, n.ºs 25 a 31, Edifício Va Iong, 8.º andar "H"  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 7105 (SO)

常設代表處之設立 criação de representação permanente

商業名稱 Firma  
 英文 inglês : BARRON INVESTMENT STRATEGIES LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301友邦廣場19樓1905—1906室 Avenida  
 Comercial de Macau, n.º 251A-301, AIA Tower, 19/F, Units 1905-1906, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 34400 (SO)

法人住所之變更 mudança de sede

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 香港迪其工程有限公司  
 葡文 português : HONG KONG DICKIE ENGENHARIA LIMITADA  
 英文 inglês : HONG KONG DICKIE ENGINEERING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路18號中福商業中心12樓E座 Avenida de Marciano Baptista, n.º  
 18, Edifício Centro Comercial Chong Fok, 12.º andar E, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 31672 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 伯瑜國際投資有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO INTERNACIONAL PAK U LIMITADA  
 英文 inglês : PAK U INTERNATIONAL INVESTMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門白灰街36號至42號豪君大廈1樓D座 Rua da Cal, n.ºs 36 a 42, Edifício Hou  
 Kuan, 1.º andar D, em Macau  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 34095 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 寶發(澳門離岸商業服務)有限公司  
 葡文 português : PERFECT (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : PERFECT (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門上海街175號澳門中華總商會大廈12樓A  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29513 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 萬豪科技有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA MAXGAIN, LIMITADA  
 英文 inglês : MAXGAIN TECHNOLOGY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場25號帝景苑9樓J座  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 23021 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 卡爾鉞有限公司  
 葡文 português : CARIPAK LIMITADA  
 英文 inglês : CARIPAK LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔北安和睦街131號1樓  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 24370 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 御田工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA AURIGA, LDA.  
 英文 inglês : AURIGA ENGINEERING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔北安和睦街131號1樓  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 26589 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 永盛國際(澳門)有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE W.G.S. INTERNACIONAL (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : WINGS INTERNATIONAL (MACAO) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門水坑尾街117號A美美大廈1樓  
 資本 capital : MOP\$26.000,00  
 登記編號 N° do registo: 15128 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 志遠投資發展有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO PANG'S LIMITADA  
 英文 inglês : PANG'S INVESTMENT AND DEVELOPMENT CO. LTD.  
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場181至187號光輝集團商業中心10樓T座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32309 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 光輝(澳門)電器工程有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA ELÉCTRICA KUONG FAI (MACAU), LIMITADA  
 英文 inglês : KWONG FAI (MACAU) ELECTRICAL COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路231號南方工業大廈第1期5樓D  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 31082 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 金獅貿易行有限公司  
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL LEÃO DE OURO, LIMITADA  
 英文 inglês : GOLDEN LION TRADING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路223至225號南光大廈8樓J2座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 3156 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 展覽天地有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE EXIBIÇÃO PLANETA LDA.  
 英文 inglês : PLANET EXHIBITION CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門黑沙環勞動節街廣福安花園第3座地下C V 舖  
資本 capital : MOP\$380.000,00  
登記編號 N.º do registo: 30791 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 祥晟製衣廠有限公司  
葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO MULTI-WIN, LIMITADA  
英文 inglês : MULTI-WIN GARMENT FACTORY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路175—179號建業工業大廈2樓A座  
資本 capital : MOP\$40.000,00  
登記編號 N.º do registo: 13460 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 宏旭集團有限公司  
葡文 português : WANG IOK GRUPO, LIMITADA  
英文 inglês : WANG IOK GROUP CORPORATION LIMITED  
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場258號建興龍廣場6樓A & T座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 31532 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 宏大建設集團有限公司  
葡文 português : GRUPO DE CONSTRUÇÕES WANG TAI, LIMITADA  
英文 inglês : WANG TAI CONSTRUCTION GROUP LIMITED  
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場258號建興龍廣場6樓T座  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 31763 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 星際旅遊有限公司  
葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS ASTRO LIMITADA  
英文 inglês : ASTRO TRAVEL COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場258號建興龍廣場6樓A座  
資本 capital : MOP\$1.500.000,00  
登記編號 N.º do registo: 15360 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 中澳傳媒文化發展有限公司  
葡文 português : MACAU-CHINA MEDIA DE CULTURA DESENVOLVIMENTO LDA.  
英文 inglês : MACAU-CHINA CULTURE MEDIA DEVELOPMENT CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場258號建興龍廣場6樓T座  
資本 capital : MOP\$400.000,00  
登記編號 N.º do registo: 32791 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 年昌置業有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE FOMENTO PREDIAL LIN CHEONG, LIMITADA  
英文 inglês : LIN CHEONG INVESTMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門高美士街14號景秀花園2樓A座 Rua de Luís Gonzaga Gomes, n.º 14, Edifício King Xiu Garden, 2.º andar A, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 6214 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 大利珠寶行有限公司  
 葡文 português : TAI LEI JOALHARIA, COMPANHIA LIMITADA  
 英文 inglês : TAI LEI JEWELRY COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門聖德倫街435、439、443和445號皇朝廣場地下及1樓AM, AN, AO  
 和A P座  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32775 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 種高投資有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO HCK LIMITADA  
 英文 inglês : HCK INVESTMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門大三巴街26A地下  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 20195 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 燁信建材有限公司  
 葡文 português : FAIR - MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO, LIMITADA  
 英文 inglês : FAIR BUILDING MATERIAL COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街244—246號澳門金融中心15樓F室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 25607 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 嘉士拿新威工程有限公司  
 葡文 português : KARCENAR SUNRAY ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : KARCENAR SUNRAY ENGINEERING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街244—246號澳門金融中心15樓F室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 17414 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門社會企業有限公司  
 葡文 português : MACAU EMPRESA SOCIAL, LIMITADA  
 英文 inglês : MACAU SOCIAL ENTERPRISE COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門漁翁街36—58號海景豪園地下A及地下B  
 資本 capital : MOP\$3.000.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33911 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 始創地顧問有限公司  
 葡文 português : MATRIX CONSULTADORIA LDA.  
 英文 inglês : MATRIX CONSULTANCY LTD.  
 法人住所 sede : Estrada Nordeste da Taipa, Tjoi Long Meng Chu, 279-585, Bl. 6, 6° andar, N,  
 Taipa, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 18176 (SO)

商業名稱 Firma  
葡文 português : NATA, LDA.  
法人住所 sede : Avenida Olímpica, n.º 568, Edifício Industrial Va Nam, 3.º andar, Unidade E, Taipa, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 26842 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 通恆機電工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA ELECTROMECAÂNICA TON HONG LIMITADA  
英文 inglês : CURRENT ELECTRICAL ENGINEERING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門水手西街12號A  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 30436 (SO)

商業名稱 Firma  
羅馬拼音 romanização: HOU FAI MAO IEK IAO HAN CONG SI  
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL HALCO, LIMITADA  
英文 inglês : HALCO TRADING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : Rua Seis do Bairro da Areia Preta, n.ºs 158-162, Edifício Wai Hong Industrial Centre, 11.º andar C, em Macau  
資本 capital : MOP\$200.000,00  
登記編號 N.º do registo: 7356 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 有成針織廠有限公司  
葡文 português : FÁBRICA DE MALHAS FASHION , LIMITADA  
英文 inglês : FASHION KNITTING FACTORY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門關閘馬路101-105號太平工業大廈第1期12樓B座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 930 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 立泓置業(澳門)有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO PREDIAL LAP WANG (MACAU), LIMITADA  
英文 inglês : LAP WANG INVESTMENT (MACAU) CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街174號廣發商業中心10樓D室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34124 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 上方王子發展有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO PRINCIPE PERFEITO, LIMITADA  
英文 inglês : BEST PRINCE DEVELOPMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈6樓E座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 27413 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 明佳有限公司  
葡文 português : MING KAI LIMITADA



英文 inglês : MING KAI LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場22樓B座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 29536 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 駿思教育資源有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE RECURSO EDUCACIONAL CHON SI LDA.  
英文 inglês : CHON SI EDUCATIONAL RESOURCES COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門俾利喇街13-13號A輝禾大廈地下A座  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N° do registo: 33158 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 駿思顧問有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA CHON SI LDA.  
英文 inglês : CHON SI CONSULTANT CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門俾利喇街13-13號A輝禾大廈地下A座  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N° do registo: 32950 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 八方設計工程有限公司  
葡文 português : PÁT FÓNG - PROJECTO E ENGENHARIA, LIMITADA  
英文 inglês : ARTAKE DESIGN LIMITED  
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路25號互助會大廈5樓37室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 29614 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 友誠人力資源管理有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE RECURSOS HUMANOS MUTUAL - TRUST LIMITADA  
英文 inglês : MUTUAL - TRUST HUMAN RESOURCES MANAGEMENT LIMITED  
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心17樓1708室  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 27293 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 榮和(澳門)工程有限公司  
葡文 português : WING WO (MACAU) ENGENHARIA LIMITADA  
英文 inglês : WING WO (MACAU) ENGINEERING CO., LIMITED  
法人住所 sede : 澳門台山牧場街61號新城市工業大廈1樓C座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 24297 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 力勤(澳門)工程有限公司  
葡文 português : NIKKAN (MACAU) ENGENHARIA LIMITADA  
英文 inglês : NIKKAN (MACAU) ENGINEERING CO. LIMITED  
法人住所 sede : 澳門馬德里街21號環宇豪庭7樓C座  
資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 31882 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 樂都遊戲澳門有限公司  
葡文 português : AUTO JOGO MACAU, LIMITADA  
英文 inglês : AUTO GAMING MACAU LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路665號志豪大廈16樓A Avenida da Praia Grande, n.º 665,  
Edifício Great Will, 16th Floor, Suite A, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 31135 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門人民美術出版社有限公司  
葡文 português : MACAU PESSOAS ARTE PUBLICADOR LIMITADA  
法人住所 sede : 澳門氹仔拉哥斯街19號雄昌花園第3座8樓S室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 31248 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 鉅星科技系統一人有限公司  
葡文 português : GLOBAL STAR SISTEMA DE TECNOLOGIA SOCIEDADE UNIPessoAL LDA.  
英文 inglês : GLOBAL STAR TECHNOLOGY SYSTEM CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門得勝斜路75號金龍閣13樓G室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 31273 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 創鋒科技系統一人有限公司  
葡文 português : ACE CREATION SISTEMA DE TECNOLOGIA SOCIEDADE UNIPessoAL LDA.  
英文 inglês : ACE CREATION TECHNOLOGY SYSTEM CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門得勝斜路75號金龍閣13樓G室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33067 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門24小時旅行社有限公司  
葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS MACAU 24 HORAS, LIMITADA  
英文 inglês : MACAU 24 HOURS TRAVEL AGENCY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A至301號友邦廣場10樓10B室  
資本 capital : MOP\$1.500.000,00  
登記編號 N.º do registo: 24280 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 德慶國際貿易有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE TAK CHING INTERNACIONAL, IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO LIMITADA  
英文 inglês : TAK CHING INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門士多鳥拜斯大馬路24—26號富華閣13樓A座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 15229 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 健明貿易有限公司  
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL KIN & MENG LIMITADA  
 英文 inglês : KIN & MENG COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 號帝景苑 9 樓 J 座  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 31958 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 百佳超級市場澳門有限公司  
 葡文 português : SUPERMERCADOS PARK'N SHOP MACAU, LIMITADA  
 英文 inglês : PARK'N SHOP MACAU LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路 4 4 號百佳購物中心 1 字樓 Estrada Areia Preta, n° 44, Park'N shopping Centre, 1° andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$3.000.000,00  
 登記編號 N° do registo: 2089 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : P R O N O I A 亞洲顧問一人有限公司  
 葡文 português : PRONOIA A ÁSIA CONSULTORIA, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : PRONOIA ASIA CONSULTING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 6 5 — A 號 3 樓 B 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 30203 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : S U M M I T P O W E R & C A B L E 有限公司  
 葡文 português : SUMMIT POWER & CABLE LIMITADA  
 英文 inglês : SUMMIT POWER & CABLE LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 6 5 — A 號 3 樓 B 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32997 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 綠茵企業有限公司  
 葡文 português : EMPRESA GREEN YARN LIMITADA  
 英文 inglês : GREEN YARN ENTERPRISES LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 6 5 — A 號 3 樓 B 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 24806 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : S W A I N P O W E R & C A B L E 有限公司  
 葡文 português : SWAIN POWER & CABLE LIMITADA  
 英文 inglês : SWAIN POWER & CABLE LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 6 5 — A 號 3 樓 B 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 32998 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : S O L A R F I R S T 有限公司

葡文 português : SOLAR FIRST LIMITADA  
 英文 inglês : SOLAR FIRST LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路65—A號3樓B座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 32996 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 銀光企業有限公司  
 葡文 português : EMPRESA SILVER LIGHT LIMITADA  
 英文 inglês : SILVER LIGHT ENTERPRISES LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路65—A號3樓B座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 24807 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : W I N W O O D 亞洲有限公司  
 葡文 português : WINWOOD ASIA LIMITADA  
 英文 inglês : WINWOOD ASIA LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路65—A號3樓B座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 33051 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : N E X E S U N I V E R S A L 有限公司  
 葡文 português : NEXES UNIVERSAL LIMITADA  
 英文 inglês : NEXES UNIVERSAL LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路65—A號3樓B座  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 20549 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : T H I S T L E C A P I T A L 有限公司  
 葡文 português : THISTLE CAPITAL LIMITADA  
 英文 inglês : THISTLE CAPITAL LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路65—A號3樓B座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 33052 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : A P G 財務顧問有限公司  
 葡文 português : CONSULTADORIA FINANCEIRA APG, LIMITADA  
 英文 inglês : APG FINANCIAL CONSULTING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路65—A號3樓B座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29153 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : N E X T E C H B R A N D S 一人有限公司  
 葡文 português : NEXTECH BRANDS , SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : NEXTECH BRANDS LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路65—A號3樓B座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 29551 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : DOUBLE HIGH貿易一人有限公司

葡文 português : DOUBLE HIGH COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : DOUBLE HIGH TRADING LIMITED

法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路65—A號3樓B座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 22132 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : GLOBAL INNOVATIVE 產品一人有限公司

葡文 português : GLOBAL INNOVATIVE PRODUTOS, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : GLOBAL INNOVATIVE PRODUCTS LIMITED

法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路65—A號3樓B座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 29552 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 德樺醫療有限公司

葡文 português : TAK WA CUIDADOS DE SAÚDE LIMITADA

英文 inglês : TAK WA MEDICAL CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門飛良詔街8—A號信良大廈地下A座

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 33097 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 迪美嘉實業有限公司

葡文 português : DMC COMERCIAL E INDUSTRIAL, LDA.

英文 inglês : DMC INDUSTRY CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路355號灣景樓7樓F座

資本 capital : MOP\$80.000,00

登記編號 N° do registo: 33042 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 集福地產發展有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL CHAP FOK, LIMITADA

英文 inglês : CHAP FOK REAL ESTATES DEVELOPMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路307至309號景豐豪庭12樓A座 Avenida Dr. Rodrigo Rodrigues, n°s 307 a 309, Edifício Keng Fong Hou Teng, 12° andar A, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 19211 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門幸福酒廠有限公司

葡文 português : FÁBRICA DE VINHO CHINÊS HANG FOK (MACAU) LDA.

英文 inglês : MACAU HANG FOK CHINESE WINE FACTORY LTD.

法人住所 sede : 澳門牧場街61號新城市工業大廈3樓G

資本 capital : MOP\$3.000.000,00

登記編號 N° do registo: 16630 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 華粵有限公司—澳門離岸商業服務  
葡文 português : WAH YUET LIMITADA - COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU  
英文 inglês : WAH YUET COMPANY LIMITED - MACAO COMMERCIAL OFFSHORE  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 4 9 — 2 6 3 號中土大廈 7 樓 A 室  
資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
登記編號 N.º do registo: 16777 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 飛達音響（澳門離岸商業服務）有限公司  
葡文 português : FIRST AUDIO (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : FIRST AUDIO (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 至 1 8 7 號光輝商業中心 1 6 樓 C  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 17611 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 華磊雲石工程（澳門）有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE MARMORE ENGENHARIA WA LUI (MACAU), LIMITADA  
法人住所 sede : 澳門船澳街 2 3 8 號綠楊花園利和閣 4 座 4 樓 Q 室  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 30398 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : K R A Z E 澳門一人有限公司  
葡文 português : KRAZE MACAU SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : KRAZE MACAO LTD.  
法人住所 sede : Avenida da Amizade, n.º 555, Edifício Landmark, 13.º andar, sala 1308, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33819 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澤鏗貿易有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO CHAK HANG LIMITADA  
英文 inglês : CHAK HANG TRADING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門羅白沙街中星商場地下 A K 舖  
資本 capital : MOP\$200.000,00  
登記編號 N.º do registo: 28674 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 方圓四季酒店管理有限公司  
葡文 português : SQUARE INN GESTÃO HOTELEIRA LIMITADA  
英文 inglês : SQUARE INN HOTEL MANAGEMENT LIMITED  
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'assumpção, n.º 180, Edifício Centro Comercial Tong Nam Ah, 16.º andar R-T, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 22688 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新耀華建築工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA SAN IO WA, LIMITADA

英文 inglês : SAN IO WA CONSTRUCTION ENGINEERING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 1 6 樓 E  
 資本 capital : MOP\$300.000,00  
 登記編號 N° do registo: 22792 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 耀華建築有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO IO WA, LIMITADA  
 英文 inglês : IO WA CONSTRUCTION LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 1 6 樓 D 座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 13805 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : WONDER LINK 有限公司  
 葡文 português : WONDER LINK LIMITADA  
 英文 inglês : WONDER LINK LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 665, Edifício Great Will, 16° andar, Unidade A, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 31214 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : BIG SUN 有限公司  
 葡文 português : BIG SUN LIMITADA  
 英文 inglês : BIG SUN LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 665, Edifício Great Will, 16° andar, Unidade A, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 31325 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 元通貿易有限公司  
 葡文 português : YUAN TONG - IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO, LIMITADA  
 英文 inglês : YUAN TONG TRADING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸友誼大馬路南方大廈 2 樓 O 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 25617 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 斌記工程有限公司  
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 D 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29419 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 華國旅遊社有限公司  
 羅馬拼音 romanização: VA KOK LOI IAO SE IAO HAN CONG SI  
 葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS E TURISMO VIT MACAU, LIMITADA  
 英文 inglês : VACATIONS INTERNATIONAL TRAVEL SERVICE (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : Rua dos Pescadores, n°s 354-408, Edifício Industrial Nam Fung, Bloco II, 3° andar G3, em Macau

資本 capital : MOP\$500.000,00  
登記編號 N.º do registo: 2488 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 華富利置業有限公司  
葡文 português : INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO WINFULLY, LIMITADA  
英文 inglês : WINFULLY PROPERTIES LIMITED  
法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路4 1號A座地下  
資本 capital : MOP\$180.000,00  
登記編號 N.º do registo: 6753 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 耀明華有限公司  
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街9 9號花城利豐大廈地下V舖  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 33011 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 騰建工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA TREND LDA.  
英文 inglês : TREND ENGINEERING COMPANY LTD.  
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場東南亞商業中心1 8樓P座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 31721 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新聯製衣(澳門)有限公司  
葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO SANELINK (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : SANELINK APPAREL (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門提督馬路1 6 3—1 6 5號合和工業大廈2樓A, B座及3樓A座 Avenida Almirante Lacerda, n.ºs 163-165, Edifício Industrial Hopewell, 2.º andar A, B, e 3.º andar A, em Macau  
資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
登記編號 N.º do registo: 16618 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 恒輝節能工程有限公司  
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場東南亞商業中心1 3樓V  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 34378 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 信達貿易有限公司  
羅馬拼音 romanização: SON TAT MAO IEK IAO HAN KONG SI  
葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO SUN STAR, LIMITADA  
英文 inglês : SUN STAR TRADING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬場大馬路9 5號信達廣場第2座P 0 2 0—P 0 3 0舖地下1樓及2樓  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 5932 (SO)



商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 5 5 顧問一人有限公司  
 葡文 português : 55 CONSULTADORIA SOCIEDADE UNIPESOA L LIMITADA  
 英文 inglês : 55 CONSULTING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新馬路 3 4 6 號勝昌商業大廈 3 樓  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 31597 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 傳力廣告制作有限公司  
 葡文 português : TRONIC PUBLICIDADE E PRODUÇÃO COMPANHIA LIMITADA  
 英文 inglês : TRONIC ADVERTISING & PRODUCTION COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 0 1 — 2 0 7 號泉福工業大廈 7 樓 H  
 資本 capital : MOP\$60.000,00  
 登記編號 N° do registo: 28808 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 三和置業代理有限公司  
 葡文 português : AGÊNCIA PREDIAL SAM WO LIMITADA  
 英文 inglês : SAM WO PROPERTY AGENCY LTD.  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 7 8 6 號海名居地下 U 鋪  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29823 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : C I I R L 房地產投資有限公司  
 葡文 português : CIIRL INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO LIMITADA  
 英文 inglês : CIIRL REAL ESTATE INVESTMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園第六街 2 2 3 號 A 海洋花園櫻花苑 2 1 樓 B 座 Rua Seis dos Jardins Oceano, n° 223A, Ocean Gardens - Sakura Court, 21° andar B, Taipa, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 23147 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 威斯登集團(澳門)進出口有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO DO GRUPO WAI SI TANG (MACAU), LIMITADA  
 英文 inglês : WESTEN GROUP (MACAO) IMPORTS & EXPORTS COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門孫逸仙大馬路 B 地段壹號湖畔第 5 座 1 5 樓 A 座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 16031 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新永達機電工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA ELECTRICOS MECANICOS NOVO WENG TAT LIMITADA  
 英文 inglês : NEW WENG TAT ELECTRICAL MECHANICAL ENGINEERING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路 6 7 9 號南方工業大廈 C 座 1 5 樓 J 室  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 20216 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 華發汽車有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE COMÉRCIO DE AUTOMÓVEIS VA FAH, LIMITADA  
 英文 inglês : VA FAH MOTORS LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路681至685號雍景灣地下D、E座舖位 Avenida Olímpica, n.ºs 681-685, Edifício Kingsville, lojas D-E, r/c, Taipa, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 2768 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 神通人力資源服務有限公司  
 葡文 português : MAGIC TONE - SERVIÇOS DE RECURSO HUMANO, LIMITADA  
 英文 inglês : MAGIC TONE HUMAN RESOURCE SERVICES LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門漁翁街200號海洋工業中心第2座12樓F座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 24622 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 無限汽車美容中心一人有限公司  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環第五街26—28號新美安大廈第2期DG舖地下  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 31961 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 松源飲食有限公司  
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街112F、112G和112H號怡德商業中心D舖地下  
 資本 capital : MOP\$60.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 19841 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 裕寶國際實業有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE COMERCIAL E INDUSTRIAL INTERNACIONAL YUBAO LIMITADA  
 英文 inglês : YUBAO INTERNATIONAL COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門望德聖母灣大馬路威尼斯人渡假村酒店大運河購物中心3樓聖馬可廣場K2舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 30766 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 光速電腦有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE COMPUTADOR VELOCIDA DA LUZ, LIMITADA  
 英文 inglês : THE SPEED OF LIGHT COMPUTER COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門提督馬路64號中星商業中心S/L (BD) 舖  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 28334 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 綠寶置業發展有限公司  
 葡文 português : DESENVOLVIMENTO IMOBILIÁRIO EMERALDA LIMITADA  
 英文 inglês : EMERALD PROPERTY INVESTMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔成都街537號濠景花園31座32H  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 20732 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 吳氏建築顧問有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTORIA DE ARQUITECTURA IN LIMITADA  
 英文 inglês : IN ARCHITECT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路百利寶花園百合閣27樓B  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29592 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 卓裕清潔防污服務有限公司  
 葡文 português : COMBATE À POLUIÇÃO E SERVIÇOS DE LIMPEZA, EXCEL LIMITADA  
 英文 inglês : EXCEL WEALTHY POLLUTION & PROTECTION SERVICES LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈19樓7號室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34138 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 現代金知達(澳門)有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA ENGINSTAR (MACAU), LIMITADA  
 英文 inglês : ENGINSTAR (MACAU) CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路43-53號澳門廣場10樓M座  
 資本 capital : MOP\$500.000,00  
 登記編號 N° do registo: 33186 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 嘉宏地產發展有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO PREDIAL PROSPEROUS CITY LIMITADA  
 英文 inglês : PROSPEROUS CITY REAL ESTATE INVESTMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門提督馬路111至113號A華寶商業中心4樓 Avenida Almirante Lacerda, n°s 111-113A, Edifício Comercial Wa Bao, 4° andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 7390 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 君澳集團有限公司  
 葡文 português : A.L. GRUPO LIMITADA  
 英文 inglês : A.L. GROUP LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門上海街175號中華總商會大廈16樓G座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 31351 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 業記電器工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA ELÉCTRICA IP KEI, LIMITADA  
 法人住所 sede : 澳門涌河新街22號D海濱花園13座D地舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 24780 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門無限影像技術有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA OCEANPIC (MACAU), LDA.

英文 inglês : MACAU OCEANPIC TECHNOLOGY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門哪吒廟巷昌華苑 5 樓 A  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 26234 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 勵駿汽車有限公司  
 葡文 português : ITALIANO MOTORES, LIMITADA  
 英文 inglês : ITALIAN MOTORS LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門漁翁街 3 8 8 號南豐工業大廈第 1 期地下 A 舖  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 27238 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 百匯通有限公司  
 葡文 português : PERFECTONE COMPANHIA, LIMITADA  
 英文 inglês : PERFECTONE COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 5 — 3 4 1 號獲多利大廈 1 7 樓 M 座 Alameda Dr. Carlos  
 d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício Centro Hotline, 17.º andar M, em Macau  
 資本 capital : MOP\$1.600.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29127 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 天馬旅行社有限公司  
 葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS E TURISMO TIM MA, LIMITADA  
 英文 inglês : TIM MA TRAVEL AGENCY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 1 2 樓 A、B、C 座  
 資本 capital : MOP\$2.000.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 11214 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門華龍電梯廠有限公司  
 葡文 português : MACAU HUALONG FÁBRICA DE ELEVADORES LIMITADA  
 英文 inglês : MACAU HUALONG ELEVATOR FACTORY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 3 9 — 1 4 5 號南益工業大廈 9 樓 A — B 座  
 資本 capital : MOP\$900.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 20785 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 華美電梯(澳門)有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ELEVADOR HUAMEI (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : HUAMEI ELEVATOR (MACAU) COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 3 9 — 1 4 5 號南益工業大廈 9 樓 A — B 座  
 資本 capital : MOP\$280.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 18203 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 必富(澳門)工程有限公司  
 葡文 português : RIQUEZA GARANTIDA (MACAU) ENGENHARIA, LIMITADA  
 英文 inglês : SURE WEALTH (MACAU) ENGINEERING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 2 4 4 — 2 4 6 號澳門金融中心 1 5 樓 F 室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 26036 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 德利博彩中介人一人有限公司

葡文 português : TAK LEI PROMOTOR DE JOGO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA

英文 inglês : TAK LEI JUNKET PROMOTER LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔南京街濠庭都會第12座蝶濠軒7樓B座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 32429 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 怡安(國際)物業發展有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO PREDIAL (INTERNACIONAL) I ON LIMITADA

英文 inglês : I ON (INTERNATIONAL) PROPERTY DEVELOPMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路63號恆昌大廈8樓E座

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 17891 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 嘉比諮詢顧問有限公司

葡文 português : CONSULTADORIA CLAXBY, LIMITADA

英文 inglês : CLAXBY CONSULTING LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路429號南灣商業中心16樓1605室 Avenida da Praia Grande, n°  
429, Centro Comercial Praia Grande, 16° andar E, Room 1605, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 27635 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 藍月瑞恩諮詢顧問一人有限公司

葡文 português : CONSULTADORIA BLUEMOUNE, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA

英文 inglês : BLUEMOUNE CONSULTING LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路429號南灣商業中心16樓1605室 Avenida da Praia Grande, n°  
429, Centro Comercial Praia Grande, 16° andar E, Room 1605, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 27634 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 利福一人有限公司

葡文 português : LINFORTH RICHARDS - SOCIEDADE UNIPessoal, LIMITADA

英文 inglês : LINFORTH RICHARDS COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門新勝街86號地下

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 26541 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 東濠水喉建材有限公司

葡文 português : TUNG HAO COMPANHIA DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO LIMITADA

英文 inglês : TUNG HAO BUILDING MATERIALS CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門祐漢新邨長壽大馬路9-11號祐添大廈地下

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 29088 (SO)

商業名稱 Firma  
葡文 português : WATERLEAU MACAU LIMITADA  
法人住所 sede : 澳門氹仔北安填海區順怡街無門牌氹仔污水處理廠 Rua da Harmonia, s/n.º, Estação de Tratamento de Águas Residuais da Taipa, Aterros de Pac On, Taipa, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 23549 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 典藏投資發展(澳門)有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO DIANCANG (MACAU) LDA.  
英文 inglês : DIANCANG INVESTMENT & DEVELOPMENT (MACAU) LTD.  
法人住所 sede : 澳門東望洋新街231號泉同樓第1座地下B座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 25494 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 典藏國際拍賣行(澳門)有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE LEILÃO DIANCANG INTERNACIONAL (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : DIANCANG INTERNATIONAL AUCTIONEERS (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門東望洋新街231號泉同樓第1座地下B座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 25495 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 福鼠物業顧問有限公司  
羅馬拼音 romanização: FOK SU MAT IP KU MAN IAO HAN CONG SI  
葡文 português : CONSULTADORIA DE INVESTIMENTO PREDIAL MORCEGO DE SORTE, LIMITADA  
英文 inglês : LUCKY BAT REAL ESTATE CONSULTANCY COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門媽閣斜巷29號媽閣大廈2樓B室  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 10048 (SO)

商業名稱 Firma  
葡文 português : PARQUE CHINA PLAZA 5C14 SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
法人住所 sede : Estrada do Nordeste da Taipa, Edifício Choi Long Meng Chu, Bloco 2, 5.º andar C, Taipa, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29621 (SO)

商業名稱 Firma  
葡文 português : PARQUE CHINA PLAZA 4C67 SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
法人住所 sede : Estrada do Nordeste da Taipa, Edifício Choi Long Meng Chu, Bloco 2, 5.º andar C, Taipa, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29620 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 力湛製衣廠有限公司

葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO KNITSCHAMP, LIMITADA  
 英文 inglês : KNITSCHAMP GARMENT FACTORY, LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 9 5 號南嶺工業大廈 1 3 樓 G 座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 9255 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 里達貿易發展有限公司  
 葡文 português : NEOTECH - IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO E DESENVOLVIMENTO, LIMITADA  
 英文 inglês : NEOTECH TRADING & DEVELOPMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路 4 4 一 D 號百佳購物中心地下 H 座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 31886 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 鴻盛企業有限公司  
 葡文 português : EMPRESA DE HONG SING LIMITADA  
 英文 inglês : ACCESSPLUS VENTURES LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門惠愛街 1 1 8 至 1 2 0 號雅榮大廈地下 A 座  
 資本 capital : MOP\$300.000,00  
 登記編號 N° do registo: 26009 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 香港通訊一人有限公司  
 葡文 português : TELECOMUNICAÇÕES HONG KONG, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.  
 英文 inglês : TELECOM HONG KONG COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新馬路 3 6 9 號地下 A  
 資本 capital : MOP\$40.000,00  
 登記編號 N° do registo: 26108 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 耀東行有限公司  
 葡文 português : YIU TUNG HONG, COMPANHIA LIMITADA  
 英文 inglês : YIU TUNG HONG CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 0 4 號八達新邨發達商場 A A 舖地下  
 資本 capital : MOP\$120.000,00  
 登記編號 N° do registo: 25436 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 東亞豐麗演出經紀(澳門)有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE AGENCIAMENTO DE ESPECTÁCULO EAST ASIA FENG LI (MACAU), LIMITADA  
 英文 inglês : EAST ASIA FENG LI PERFORMANCE AGENCY (MACAO) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路 3 2 3 號中國銀行大廈 3 2 樓 C 座 Avenida Doutor Mário Soares, n° 323, Edifício Banco da China, 32° andar C, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 28647 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : MDH 1 房地產投資有限公司  
 葡文 português : MDH1 INVESTIMENTOS PREDIAIS, LIMITADA  
 英文 inglês : MDH1 PROPERTIES INVESTMENTS LIMITED

法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 411-417, Dynasty Plaza, 19.º andar R, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 34213 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : V S C 國際 (澳門離岸商業服務) 有限公司  
 葡文 português : VSC INTERNACIONAL (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : VSC INTERNATIONAL (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門板樟堂街 1 6 F 至 1 6 L 號顯利商業中心 7 字樓 8 4 室單位 Rua de S. Domingos, n.ºs 16F a 16L, E-84 do 7.º andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 18298 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 天翔國際商業顧問有限公司  
 葡文 português : CONSULTADORIA COMERCIAL INTERNACIONAL TIANXIANG LDA.  
 英文 inglês : TIANXIANG INTERNATIONAL BUSINESS CONSULTANTS CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 3 9 8 號中航大廈 2 1 樓 D 座  
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 32038 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 東京櫻花休閒渡假俱樂部有限公司  
 葡文 português : CLUBE DE LAZER E RESORT TOKYO LONGSTAY LIMITADA  
 英文 inglês : TOKYO LONGSTAY LEISURE CLUB & RESORT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 3 9 8 號中航大廈 2 1 樓 D 座  
 資本 capital : MOP\$500.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 32697 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 太古資源 (澳門) 有限公司  
 葡文 português : SWIRE RECURSOS (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : SWIRE RESOURCES (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 6 樓 A 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 19561 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 立邦物流有限公司  
 葡文 português : LOGISTICO LEEPONG LDA.  
 英文 inglês : LEEPONG LOGISTICS LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 8 1 5 號才能商業中心 1 2 樓 Avenida da Praia Grande, n.º 815, Edifício Talent Commercial Centre Macau, 12.º andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$200.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 19350 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 利榮達船務有限公司  
 羅馬拼音 romanização: LEI VENG TAT SUEN MOU IAO HAN CONG SI  
 葡文 português : AGÊNCIA DE NAVEGAÇÃO LEVINDA, LIMITADA



英文 inglês : LEVINDA SHIPPING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路815號才能商業中心12樓 Avenida Praia Grande, n° 815, Edifício Talent Commercial Centre, 12° andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$200.000,00  
 登記編號 N° do registo: 9826 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新創見建築工程有限公司  
 葡文 português : NEW CONCEPT CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA COMPANHIA, LIMITADA  
 英文 inglês : NEW CONCEPT CONSTRUCTION & ENGINEERING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場160-206號東南亞商業中心12樓Q-R座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 160-206, Centro Comercial Tong Nam A, 12° andar Q-R, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 16162 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 富堯(澳門)工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE OBRAS FULLYEAR (MACAU), LIMITADA  
 英文 inglês : FULLYEAR (MACAU) CONTRACTING CO. LTD.  
 法人住所 sede : 澳門慕拉士前地36號南澳花園地下Y座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 25811 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 順風旅遊有限公司  
 葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS BOA VIAGEM, LIMITADA  
 英文 inglês : GOOD TRIP TRAVEL AGENCY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路555號置地廣場12樓1207室  
 資本 capital : MOP\$1.500.000,00  
 登記編號 N° do registo: 30375 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 泰安(集團)有限公司  
 葡文 português : GRUPO TAI ON COMPANHIA LIMITADA  
 英文 inglês : TAI ON GROUP COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路南灣半島1樓G座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 24854 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新富利來置業有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTOS SAN FU LEI LOI, LIMITADA  
 英文 inglês : SAN FU LEI LOI INVESTMENTS, LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場180號東南亞商業中心14樓J室  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 10606 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 宏滔(澳門離岸商業服務)有限公司  
 葡文 português : WT (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : WT (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 — 3 4 2 號誠豐商業中心 1 3 樓 G 室  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 21851 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 利鴻工程有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA LH LIMITADA  
 英文 inglês : LEI HONG ENGINEERING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 3 8 — 2 8 6 號建興龍廣場 6 樓 Q 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 20389 (SO)

所營事業之變更 alteração do objecto

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 奧亮推廣 (澳門) 有限公司  
 葡文 português : SUN MARKETING (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : SUN MARKETING (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.ºs 223-225, Edifício Nam Kwong, 9.º andar I, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 30820 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 萬訊電腦科技有限公司  
 葡文 português : MEGA - TECNOLOGIA INFORMÁTICA, LIMITADA  
 英文 inglês : MEGA DATATECH LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔永福街 7 4 號愛達利大廈 Rua da Felicidade, n.º 74, Edifício Vodatel, na Ilha da Taipa, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 8186 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 亞洲清潔服務有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE LIMPEZA ÁSIA, LIMITADA  
 英文 inglês : ASIA CLEANING SERVICE COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路 2 6 4 號裕華大廈第 6 座地下 C 舖  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 8047 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 網城在線 (澳門) 有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA ETOWN ONLINE (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : ETOWN ONLINE (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸冼星海大馬路珠光大廈 6 樓 I — K 座  
 資本 capital : MOP\$5.000.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 13524 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 躍駿國際貿易有限公司  
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL PRIMERO INTERNACIONAL LIMITADA

英文 inglês : PRIMERO INTERNATIONAL TRADING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路243號富大工業大廈13樓A、C室  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 30800 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 鋒 控股澳門有限公司  
 葡文 português : MOUNT PLEASANT GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS MACAU LIMITADA  
 英文 inglês : MOUNT PLEASANT HOLDINGS MACAU LIMITED  
 法人住所 sede : Rua Seng Tou, n° 281, Hou Keng Fa Un, Bloco 23, 2° andar G, Taipa, em Macau  
 資本 capital : MOP\$500.000,00  
 登記編號 N° do registo: 26980 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 麥福特有限公司  
 葡文 português : MCFOCUS LDA.  
 英文 inglês : MCFOCUS PTY LTD.  
 法人住所 sede : 澳門新口岸巴黎街182號南岸花園第3座AM舖地下  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 20091 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 成龍工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO & ENGENHARIA SHING LUNG, LIMITADA  
 英文 inglês : SHING LUNG CONSTRUCTION & ENGINEERING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門北京街244至246號澳門金融中心15樓B座 Rua de Pequim, n°s 244-246, Macau Finance Centre, 15° andar B, em Macau  
 資本 capital : MOP\$200.000,00  
 登記編號 N° do registo: 11529 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 香港僱傭有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE EMPREGO HONG KONG LDA.  
 英文 inglês : HONG KONG EMPLOYMENT COMPANY LTD.  
 法人住所 sede : 澳門提督馬路84號地下A Avenida do Almirante Lacerda, n° 84, r/c A, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 28237 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 瑞達(國際)物業發展有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO PREDIAL (INTERNACIONAL) RUI DA LIMITADA  
 英文 inglês : RUI DA (INTERNATIONAL) PROPERTY DEVELOPMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路63號恆昌大廈8樓E座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 19612 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 又一川集團有限公司  
 葡文 português : IAO IAT CHUN GRUPO LIMITADA  
 英文 inglês : IAO IAT CHUN GROUP LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門馬場海邊大馬路87—89號麗華新邨第2座地下I舖 Estrada Marginal do Hipodromo, n°s 87-89, Edifício Lai Wa San Chun, Bloco 2, r/c, I, em Macau

資本 capital : MOP\$200.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 33164 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 奧亮推廣 (澳門) 有限公司  
 葡文 português : SUN MARKETING (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : SUN MARKETING (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.ºs 223-225, Edifício Nam Kwong, 9.º andar I, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 30820 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 龍昌建築工程有限公司  
 葡文 português : LONG CHEONG - CONSTRUÇÕES E ENGENHARIA, LIMITADA  
 英文 inglês : LONG CHEONG CONSTRUCTION ENGINEERING LIMITED  
 法人住所 sede : Rua de Pequim, n.ºs 244 a 246, Macau Finance Centre, 15.º andar A, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 16426 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : S E C U R I T A S 保安服務 (澳門) 有限公司  
 葡文 português : SECURITAS SERVIÇOS DE SEGURANÇA (MACAU), LDA.  
 英文 inglês : SECURITAS SECURITY SERVICES (MACAU), LTD.  
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 258, Edifício Kin Heng Long Plaza, 13.º andar L, em Macau  
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 33888 (SO)

#### 公司資本之變更 alteração do capital social

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 研音一人有限公司  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環南方工業大廈第3期14樓H座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 31365 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : A C (澳門離岸商業服務) 有限公司  
 葡文 português : AC (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : AC (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路429號南灣商業中心26樓D座  
 資本 capital : MOP\$780.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 24281 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 華廈世紀有限公司  
 葡文 português : V I EPOCH LIMITADA  
 英文 inglês : V I EPOCH LIMITED

法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路南光大廈 1 1 樓  
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
 登記編號 N° do registo: 34045 (SO)

二零零九年十一月十日於商業及動產登記局——登記官 譚佩雯

Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis, aos 10 de Novembro de 2009.

A Conservadora, *Tam Pui Man*.

(是項刊登費用為 \$145,895.00)  
 (Custo desta publicação \$ 145 895,00)

## 財 政 局

### 名 單

為填補財政局人員編制高級技術員職程第一職階首席高級技術員四缺，經經濟財政司司長於二零零九年九月八日作出之批示批准，且刊登於二零零九年九月十六日第三十七期《澳門特別行政區公報》第二組內，以文件審查、有限制的方式進行普通晉升開考的招考公告。現公布應考人評核成績如下：

合格應考人： 分

1.º Ulisses Júlio Freire Marques .....	8.93
2.º Pedro Miguel Rodrigues Cardoso das Neves.....	8.84
3.º 鄧世杰 .....	8.71
4.º 雲大衛 .....	8.61

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條第二款的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經濟財政司司長於二零零九年十一月五日批示確認)

二零零九年十月二十二日於財政局

典試委員會：

主席：代局長 江麗莉

委員：廳長 何燕梅

處長 張祖強

(是項刊登費用為 \$1,527.00)

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

### Lista

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de quatro lugares de técnico superior principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Finanças, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 37, II Série, de 16 de Setembro de 2009, e autorizado por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 8 de Setembro de 2009:

<i>Candidatos admitidos:</i>	valores
1.º Ulisses Júlio Freire Marques.....	8,93
2.º Pedro Miguel Rodrigues Cardoso das Neves.....	8,84
3.º Tang Sai Kit .....	8,71
4.º Wan Tai Wai.....	8,61

Nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 5 de Novembro de 2009).

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 22 de Outubro de 2009.

O Júri:

*Presidente:* Vitória da Conceição, directora, substituta.

*Vogais:* Ho In Mui Silvestre, chefe de departamento; e

Chang Tou Keong Michel, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 1 527,00)

**司庫活動組**  
**Sector de Operações de Tesouraria**

**二零零九年九月份澳門特別行政區總收支一覽表**  
**Resumo do movimento do Cofre Geral da RAEM, no mês de Setembro de 2009**

	中國銀行 (澳門分行) Banco da China (Sucursal de Macau)	大西洋銀行 Banco Nacional Ultramarino, S.A.	合共 Total
上月餘額	\$ 25,161,886.74	\$ 28,687,476.90	\$ 53,849,363.64
Saldo do mês anterior			
本月收入：			
Receipta do mês:			
庫房	\$ 6,667,216,706.90	\$ .00	\$ 6,667,216,706.90
Própria da Fazenda	\$ 332,000,000.00	\$ 1,389,946,511.90	\$ 1,721,946,511.90
財政運作			
Por operações de tesouraria	\$ 6,999,216,706.90	\$ 1,389,946,511.90	\$ 8,389,163,218.80
	\$ 7,024,378,593.64	\$ 1,418,633,988.80	\$ 8,443,012,582.44
本月支出：			
Despesa do mês:			
庫房	\$ 476,088,046.30	\$ 1,316,248,890.40	\$ 1,792,336,936.70
Própria da Fazenda	\$ 6,426,000,000.00	\$ 87,456,332.40	\$ 6,513,456,332.40
財政運作			
Por operações de tesouraria	\$ .00	\$ .00	\$ .00
餘額支付			
Entrega de saldo	\$ 6,902,088,046.30	\$ 1,403,705,222.80	\$ 8,305,793,269.10
轉入下月之餘額	\$ 122,290,547.34	\$ 14,928,766.00	\$ 137,219,313.34
Saldo para o mês seguinte	\$ 7,024,378,593.64	\$ 1,418,633,988.80	\$ 8,443,012,582.44

	中國銀行（澳門分行） Banco da China (Sucursal de Macau)	大西洋銀行 Banco Nacional Ultramarino, S.A.	合共 Total
二零九年九月三十日的結餘			
Desenvolvimento do saldo em 30/09/2009			
M/16號賬冊顯示之結算：			
As contas do livro M/16 apresentam os saldos seguintes:			
釐印印花	\$ .00	\$ 14,700,000.00	\$ 14,700,000.00
Valores selados	\$ .00	\$ 40,250.00	\$ 40,250.00
貴重物品			
Jóias			
貴重物品及釐印之總額	\$ .00	\$ 14,740,250.00	\$ 14,740,250.00
Total das jóias e valores selados			
政府庫房之出納			
Tesouraria de Fazenda Pública			
於澳門金融管理局之存款	\$ -214,497,600,000.00	\$ 49,065,385,711.57	\$ 49,065,385,711.57
Depósito na A.M.C.M.			
各項存款——需清償之費用	\$ .00	\$ 120,164,500,000.00	\$ -94,333,100,000.00
Depósitos diversos — Despesas a liquidar			
雜項——需清償之費用	\$ .00	\$ -3,678,280.00	\$ -3,678,280.00
Diversos — Despesas a liquidar			
其他	\$ .00	\$ 62,118,469.87	\$ 62,118,469.87
Outras			
總金額	\$ -214,497,600,000.00	\$ 169,288,325,901.44	\$ -45,209,274,098.56
Total em dinheiro			
現行預算費用之收支餘額	\$ 35,588,067,124.60	\$ -15,389,466,153.20	\$ 20,198,600,971.40
Saldo das receitas sobre as despesas do orçamento vigente			

澳門特別行政區儲備基金  
Fundo da Reserva RAEM

\$ 10,185,054,294.29

備註：庫房本身收入中的澳門幣\$880,149.90為從支付中扣減之退回款額。

Obs: A receita própria da Fazenda engloba MOP 880 149,90, respeitantes às reposições abatidas nos pagamentos.

二零零九年十一月十二日於財政局

制訂：施利華

覆核：司庫活動組組長 陳美蓮

簽署：代局長 江麗莉

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 12 de Novembro de 2009.

Elaborado por *Carlos J. J. R. Silva*.

Verificado.

A Chefe de S.O.T., *Isabel Jacques*.

Visto.

A Directora dos Serviços, substituta, *Vitória da Conceição*.

(是項刊登費用為 \$5,350.00)

(Custo desta publicação \$ 5 350,00)



## 退休基金會

## 三十日告示

謹此公佈現有法務局登記及公證機關二等助理員Maria Jose Bernardes Bartolo之鰥夫Claudino Henrique Gabriel及女兒Rute Chantal Bartolo Gabriel申請其遺屬撫卹金，如有人士認為具權利領取該項撫卹金，應由本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十天內，向退休基金會申請應有之權益。如於上述期限內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零零九年十一月十一日於退休基金會

行政管理委員會主席 劉婉婷

(是項刊登費用為 \$744.00)

謹此公佈現有澳門保安部隊事務局工作人員張錦泉之遺孀蔡佩芝及女兒Maria Cheong申請其遺屬撫卹金，如有人士認為具權利領取該項撫卹金，應由本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十天內，向退休基金會申請應有之權益。如於上述期限內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零零九年十一月十一日於退休基金會

行政管理委員會主席 劉婉婷

(是項刊登費用為 \$676.00)

## 司法警察局

## 名單

按照刊登於二零零八年十二月三日第四十九期第二組《澳門特別行政區公報》之通告，有關以考核方式進行普通性一般入職開考，取錄合格者就讀培訓課程和進行實習，以填補司法警察局編制內刑事偵查人員組別之第一職階二等刑事偵查員八十缺，現公布最後評核名單如下：

## A) 合格應考人：

考生編號	姓名	最後評核分
1.º 509	鄧偉聰.....	69.32

## FUNDO DE PENSÕES

## Éditos de 30 dias

Faz-se público que tendo Claudino Henrique Gabriel e Rute Chantal Bartolo Gabriel, viúvo e filha de Maria Jose Bernardes Bartolo, que foi segundo-ajudante dos Serviços dos Registos e do Notariado da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, requerido a pensão de sobrevivência deixada pela mesma, devem todos os que se julgam com direito à percepção da mesma pensão, requerer a este Fundo de Pensões, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação será resolvida a pretensão dos requerentes, findo que seja esse prazo.

Fundo de Pensões, aos 11 de Novembro de 2009.

A Presidente do Conselho de Administração, *Lau Un Teng*.

(Custo desta publicação \$ 744,00)

Faz-se público que tendo Choi Pui Chi e Maria Cheong, viúva e filha de Cheong Cam Chun, que foi trabalhador da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, requerido a pensão de sobrevivência deixada pelo mesmo, devem todos os que se julgam com direito à percepção da mesma pensão, requerer a este Fundo de Pensões, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação será resolvida a pretensão das requerentes, findo que seja esse prazo.

Fundo de Pensões, aos 11 de Novembro de 2009.

A Presidente do Conselho de Administração, *Lau Un Teng*.

(Custo desta publicação \$ 676,00)

## POLÍCIA JUDICIÁRIA

## Lista

De classificação final dos candidatos ao concurso comum, de ingresso, geral, de prestação de provas, para a admissão dos candidatos considerados aptos, com destino à frequência do curso de formação e respectivo estágio, com vista ao preenchimento de oitenta lugares de investigador criminal de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal de investigação criminal do quadro da Polícia Judiciária, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 49, II Série, de 3 de Dezembro de 2008:

## A) Candidatos aprovados:

N.º	Nome	Classificação final valores
1.º 509	Tang Wai Chong.....	69,32

考生編號	姓名	最後評核 分	N.º	Nome	Classificação final valores		
2.º	165	何駿鏗.....	69.03	2.º	165	Ho Chon Hang.....	69,03
3.º	107	張美堅.....	67.78	3.º	107	Cheong Mei Kin.....	67,78
4.º	378	梁文生.....	67.62	4.º	378	Leong Man Sang.....	67,62
5.º	317	李志偉.....	67.30	5.º	317	Lei Chi Wai.....	67,30
6.º	92	張震東.....	66.73	6.º	92	Cheong Chan Tong.....	66,73
7.º	104	張劍濤.....	65.86	7.º	104	Cheong Kim Tou.....	65,86
8.º	560	黃健漢.....	65.03	8.º	560	Wong Kin Hon.....	65,03
9.º	137	庄慧青.....	64.97	9.º	137	Chong Wai Cheng.....	64,97
10.º	381	梁兆榮.....	64.91	10.º	381	Leong Sio Weng.....	64,91
11.º	167	何鴻達.....	64.83	11.º	167	Ho Hong Tat.....	64,83
12.º	516	余志泉.....	64.53	12.º	516	U Chi Chun.....	64,53
13.º	536	溫福傳.....	64.47	13.º	536	Wan Fok Chun.....	64,47
14.º	147	樊宏泰.....	64.23	14.º	147	Fan Wang Tai.....	64,23
15.º	65	鄒文傑.....	63.35	15.º	65	Chao Man Kit.....	63,35
16.º	550	黃仰添.....	63.18	16.º	550	Wong Ieong Tim.....	63,18
17.º	267	黎金祥.....	63.13	17.º	267	Lai Kam Cheong.....	63,13
18.º	556	黃家成.....	62.73	18.º	556	Wong Ka Seng.....	62,73
19.º	24	陳浩謙.....	62.40	19.º	24	Chan Ho Him.....	62,40
20.º	276	林志偉.....	62.26	20.º	276	Lam Chi Wai.....	62,26
21.º	33	陳嘉瑞.....	62.20	21.º	33	Chan Ka Soi.....	62,20
22.º	141	朱耀文.....	62.13	22.º	141	Chu Io Man.....	62,13
23.º	160	何卓軒.....	62.02	23.º	160	Ho Cheok Hin.....	62,02
24.º	344	李善正.....	61.93	24.º	344	Lei Sin Cheng.....	61,93
25.º	412	駱志宏.....	61.72	25.º	412	Lok Chi Wang.....	61,72
26.º	251	郭麗欣.....	61.37	26.º	251	Kuok Lai Ian.....	61,37
27.º	191	康國熙.....	60.96	27.º	191	Hong Kuok Hei.....	60,96
28.º	182	許景雲.....	60.75	28.º	182	Hoi Keng Wan.....	60,75
29.º	134	鍾社力.....	60.55	29.º	134	Chong Se Lek.....	60,55
30.º	131	鍾建波.....	60.42	30.º	131	Chong Kin Po.....	60,42
31.º	306	劉宇.....	60.31	31.º	306	Lao U.....	60,31
32.º	278	林宗慶.....	60.12	32.º	278	Lam Chong Heng.....	60,12
33.º	389	梁永基.....	60.10	33.º	389	Leong Weng Kei.....	60,10
34.º	275	林志南.....	59.75	34.º	275	Lam Chi Nam.....	59,75
35.º	373	梁錦成.....	59.58	35.º	373	Leong Kam Seng.....	59,58
36.º	488	蘇洪富.....	59.45	36.º	488	Sou Hong Fu.....	59,45
37.º	30	陳嘉豪.....	59.40	37.º	30	Chan Ka Hou.....	59,40
38.º	10	歐少鷹.....	58.95	38.º	10	Ao Sio Ieng.....	58,95
39.º	268	黎樂嘉.....	58.61	39.º	268	Lai Lok Ka.....	58,61

考生編號	姓名	最後評核分	N.º	Nome	Classificação final valores
40.º	548 黃學謙 .....	58.38	40.º	548 Wong Hok Him.....	58,38
41.º	579 Wong, David.....	58.30	41.º	579 Wong, David.....	58,30
42.º	505 譚宏瀚 .....	58.23	42.º	505 Tam Wan Hon .....	58,23
43.º	12 歐嘉輝 .....	58.15	43.º	12 Ao, Ka Fai Jeffrey .....	58,15
44.º	533 韋敏玲 .....	57.93	44.º	533 Wai Man Leng.....	57,93
45.º	427 盧宇立 .....	57.20	45.º	427 Lou Yu Lap .....	57,20
46.º	327 李錦全 .....	56.20	46.º	327 Lei Kam Chun.....	56,20
47.º	264 黎暢章 .....	56.15	47.º	264 Lai Cheong Cheong .....	56,15
48.º	176 何棣輝 .....	55.73	48.º	176 Ho Tai Fai .....	55,73
49.º	154 馮澳 .....	55.65	49.º	154 Fong Ou .....	55,65
50.º	425 盧雪婷 .....	55.20	50.º	425 Lou Sut Teng .....	55,20
51.º	405 呂志斌 .....	55.15	51.º	405 Loi Chi Pan .....	55,15
52.º	241 關志成 .....	54.95	52.º	241 Kuan Chi Seng .....	54,95
53.º	467 施雙雙 .....	54.76	53.º	467 Si Seong Seong.....	54,76
54.º	192 洪光輝 .....	54.47	54.º	192 Hong Kuong Fai.....	54,47
55.º	410 雷佩玉 .....	54.33	55.º	410 Loi Pui Iok.....	54,33
56.º	406 呂俊鋒 .....	53.62	56.º	406 Loi Chon Fong .....	53,62
57.º	356 梁俊明 .....	53.50	57.º	356 Leong Chon Meng.....	53,50
58.º	469 司徒健文.....	53.25	58.º	469 Si Tou Kin Man .....	53,25
59.º	169 何家健 .....	53.03	59.º	169 Ho Ka Kin .....	53,03
60.º	420 盧嘉志 .....	52.68	60.º	420 Lou Ka Chi.....	52,68
61.º	462 羅伯堅 .....	52.57	61.º	462 Rosario, Patricio .....	52,57

B) 被淘汰之應考人：526名

被淘汰之應考人名單已張貼於龍嵩街司法警察局B座大樓四樓，以供查閱。

備註：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條之規定，投考者可自本名單公布之日起計十個工作日內就本名單提起上訴。

(按照保安司司長於二零零九年十一月六日批示確認)

二零零九年十一月三日於司法警察局

典試委員會：

主席：副局長 張玉英

正選委員：司法警察學校校長 譚炳棠

廳長 郭志忠

(是項刊登費用為 \$5,024.00)

B) *Candidatos excluídos*: 526 pessoas.

A lista dos candidatos excluídos encontra-se afixada, para consulta, no 4.º andar do Bloco B da Polícia Judiciária, Rua Central.

*Observações*:

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, os concorrentes podem interpor recurso desta lista, no prazo de dez dias úteis, a contar da data da sua publicação no *Boletim Oficial*.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 6 de Novembro de 2009).

Polícia Judiciária, aos 3 de Novembro de 2009.

O Júri do concurso:

*Presidente*: Cheong Ioc Ieng, subdirectora.

*Vogais efectivos*: Tam Peng Tong, director da Escola de Polícia Judiciária; e

Kwok Chi Chung, chefe de departamento.

(Custo desta publicação \$ 5 024,00)

## 公告

## Anúncio

茲通知，按照刊登於二零零九年十月十四日第四十一期第二組《澳門特別行政區公報》之公告，以有條件限制及審查文件方式進行普通晉升開考，以填補本局編制內傳譯及翻譯人員組別的第一職階首席翻譯員兩缺的確定名單已張貼於本局B座大樓四樓，以供查閱。

二零零九年十一月九日於司法警察局

局長 黃少澤

(是項刊登費用為 \$607.00)

Faz-se público que se encontra afixada, para consulta, no 4.º andar do Bloco B da Polícia Judiciária, a lista definitiva dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de duas vagas de intérprete-tradutor principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal de interpretação e tradução do quadro da Polícia Judiciária, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 41, II Série, de 14 de Outubro de 2009.

Polícia Judiciária, aos 9 de Novembro de 2009.

O Director, *Wong Sio Chak*.

(Custo desta publicação \$ 607,00)

## 衛生局

## SERVIÇOS DE SAÚDE

## 名單

## Lista

為履行有關於給予個人和私立機構財政資助的八月二十六日第54/GM/97號批示，衛生局現公佈二零零九年第三季度獲資助的名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vêm os Serviços de Saúde publicar a listagem dos apoios concedidos no 3.º trimestre de 2009:

受資助實體 Entidades beneficiárias	核准日期 Despacho de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門街坊會中醫診所 Clínica da Medicina Chinesa da Associação dos Moradores de Macau	2009/7/13	\$ 150,000.00	第三季度資助。 Apoio financeiro relativo ao 3.º trimestre.
澳門健康雜誌出版社 Macau Health Bulletin Press	2009/7/13	\$ 18,000.00	出版《澳門健康》雜誌的第三季度資助。 Apoio financeiro para a edição da revista «Saúde de Macau», relativo ao 3.º trimestre.
澳門明愛 Caritas de Macau	2009/7/13	\$ 66,447.00	澳門明愛屬下護老院提供醫療服務的第三季度津貼。 Subsídio de prestação de assistência médica nos asilos dependentes da Caritas de Macau, relativo ao 3.º trimestre.
澳門紫藤婦女協會 Chitang Women Association	2009/7/13	\$ 96,000.00	資助7至9月份愛滋病預防推廣項目。 Subsídio para o programa de promoção da SIDA, relativo aos meses de Julho a Setembro.
澳門仁慈堂 Santa Casa da Misericórdia de Macau	2009/7/13	\$ 90,000.00	澳門仁慈堂屬下護老院提供醫療服務的第三季度津貼。 Subsídio de prestação de assistência médica no Lar de Nossa Senhora da Misericórdia, relativo ao 3.º trimestre.
澳門歸僑總會 Oversea Chinese Association Macau	2009/7/13	\$ 48,000.00	對該會屬下第一診所的第三季度資助。 Apoio financeiro à clínica I afecta à associação, relativo ao 3.º trimestre.

受資助實體 Entidades beneficiárias	核准日期 Despacho de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
同善堂 Associação de Beneficência Tung Sin Tong	2009/7/13	\$ 97,411.60	資助同善堂學童牙溝封閉服務。 Apoio financeiro para serviços de estomatologia das crianças.
	2008/7/21	\$ 6,626,040.30	對該會第三季資助。 Apoio financeiro relativo ao 3.º trimestre.
澳門退休退役及領取撫恤金人士協會 Associação dos Aposentados, Reformados e Pensionistas de Macau	2009/7/13	\$ 73,350.00	對該會診所的第三季度資助。 Apoio financeiro para a clínica da associação, relativo ao 3.º trimestre.
澳門執業西醫公會 Associação de Médicos de Macau	2009/7/13	\$ 164,250.00	資助該會舉行活動。 Apoio financeiro para a realização de actividades.
澳門紅十字會 Cruz Vermelha de Macau	2009/8/28	\$ 232,000.00	8月及9月份護送病人服務的資助。 Apoio financeiro para o transporte de doentes, relativo aos meses de Agosto a Setembro.
澳門工會聯合總會 Federação das Associações dos Operários de Macau	2009/7/13	\$ 1,374,999.90	第三季度康復中心的資助。 Apoio financeiro para o centro de recuperação, relativo ao 3.º trimestre.
澳門戒毒康復協會 Associação de Reabilitação de Toxicodependentes	2009/7/13	\$ 45,000.00	對該會的第三季度資助。 Apoio financeiro relativo ao 3.º trimestre.
澳門戒毒康復協會 Associação de Reabilitação de Toxicodependentes	2009/7/23	\$ 43,180.00	資助該會舉行活動。 Apoio financeiro para a realização de actividades.
歐漢琛慈善會 Associação de Beneficencia Au Hon Sam	2009/9/14	\$ 15,000.00	資助該會舉辦講座。 Apoio financeiro para a realização de simpósio.
澳門工會聯合總會 Federação das Associações dos Operários de Macau	2009/7/1	\$ 1,843,950.00	對該會屬下工人醫療所由2009年5月至8月的資助。 Apoio financeiro à Clínica dos Operários, relativo aos meses de Maio a Agosto de 2009.
澳門街坊會聯合總會 União Geral das Associações dos Moradores de Macau	2009/7/24	\$ 153,600.00	資助心理諮詢服務。 Apoio financeiro para a prestação de serviço consultivo psicológico.
澳門特殊奧運會 Macau Special Olympics	2009/7/1	\$ 66,327.20	資助該會舉行活動。 Apoio financeiro para a realização de actividades.
澳門戒煙保健會 Associação Abstenção Fumo e Protecção Saúde	2009/7/3	\$ 10,650.00	資助該會舉行活動。 Apoio financeiro para a realização de actividades.
澳門兒童牙科醫學會 Associação de Odontologia Infantil de Macau	2009/7/13	\$ 166,252.90	資助該會舉行活動。 Apoio financeiro para a realização de actividades.
澳門兒童發展協會 Associação para o Desenvolvimento Infantil de Macau	2009/7/23	\$ 53,807.90	資助該會舉行活動。 Apoio financeiro para a realização de actividades.

受資助實體 Entidades beneficiárias	核准日期 Despacho de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門鏡湖護理學院學生會屬會關愛之光 Instituto de Enfermagem Kiang Wu de Macau	2009/7/16	\$ 2,105.80	資助性病/愛滋病防治合作計劃。 Apoio financeiro para o projecto de prevenção de doença sexual e SIDA.
聖士提反會 St. Stephen's Society	2009/8/28	\$ 6,895.80	資助性病/愛滋病防治合作計劃。 Apoio financeiro para o projecto de prevenção de doença sexual e SIDA.
澳門診療技術員協會 Associação de Técnicos de Diagnóstico e Terapêutica de Macau	2009/7/13	\$ 42,157.55	資助該會舉行活動。 Apoio financeiro para a realização de activida- des.
澳門醫護志願者協會 Associação dos Voluntários de Pessoal Médicos de Macau	2009/7/1	\$ 1,841.40	資助該會舉行活動。 Apoio financeiro para a realização de activida- des.
澳門健康協會 Associação da Saudável de Macau	2009/8/11	\$ 8,000.00	資助性病/愛滋病防治合作計劃。 Apoio financeiro para o projecto de prevenção de doença sexual e SIDA.
澳門基督教青年會 Associação dos Jovens Cristãos de Macau	2009/8/11	\$ 7,977.70	資助性病/愛滋病防治合作計劃。 Apoio financeiro para o projecto de prevenção de doença sexual e SIDA.
澳門紅十字會 Cruz Vermelha de Macau	2009/8/10	\$ 8,000.00	資助性病/愛滋病防治合作計劃。 Apoio financeiro para o projecto de prevenção de doença sexual e SIDA.
澳門戒毒康復協會 Associação de Reabilitação de Toxicodepen- dentes de Macau	2009/8/11	\$ 16,000.00	資助性病/愛滋病防治合作計劃。 Apoio financeiro para o projecto de prevenção de doença sexual e SIDA.
聖心女子中學英文部 Sacred Heart Canossian College English Section	2009/9/10	\$ 7,489.50	資助性病/愛滋病防治合作計劃。 Apoio financeiro para o projecto de prevenção de doença sexual e SIDA.
商訓夜中學 Escola Seong Fan Macau	2009/8/3	\$ 900.00	資助性病/愛滋病防治合作計劃。 Apoio financeiro para o projecto de prevenção de doença sexual e SIDA.
澳門聖若瑟教區中學 Colégio Diocesano de São José	2009/8/24	\$ 7,505.50	資助性病/愛滋病防治合作計劃。 Apoio financeiro para o projecto de prevenção de doença sexual e SIDA.
澳門社區青年義工發展協會 Associação para Desen. dos Jovens	2009/8/24	\$ 8,000.00	資助性病/愛滋病防治合作計劃。 Apoio financeiro para o projecto de prevenção de doença sexual e SIDA.
澳門拉闊網絡協會 Macao Live Net Association	2009/8/27	\$ 16,000.00	資助性病/愛滋病防治合作計劃 Apoio financeiro para o projecto de prevenção de doença sexual e SIDA.
澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	2009/9/7	\$ 30,000.00	2008/2009學年獎學金。 Prémio para os melhores alunos do ano lectivo de 2008/2009.

受資助實體 Entidades beneficiárias	核准日期 Despacho de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門青年身心靈環保協會 Macau Body Mind Soul & Environmental Friendly Youth Association	2009/8/3	\$ 10,000.00	資助性病/愛滋病防治合作計劃。 Apoio financeiro para o projecto de prevenção de doença sexual e SIDA.
	2009/9/29	\$ 8,000.00	資助性病/愛滋病防治合作計劃。 Apoio financeiro para o projecto de prevenção de doença sexual e SIDA.
澳門物理治療師公會 Macau Physical Therapists Association	2009/8/3	\$ 60,432.80	資助該會舉行活動。 Apoio financeiro para a realização de activida- des.
澳門中華醫學會 Associação Chinesa dos Profissionais de Medicina de Macau	2009/8/6	\$ 300,000.00	對該會在職醫務人員延續教育培訓的第三期資 助。 Subsídio relativo à 3.ª prestação para a forma- ção contínua dos profissionais de saúde.
澳門護士學會 Associação Promotora de Enfermagem de Macau	2009/8/11	\$ 30,000.00	對該會的第三季度資助。 Apoio financeiro relativo ao 3.º trimestre.
聖公會（澳門）蔡高中學 Sheng Kung Hui Choi Kou School (Macau)	2009/8/3	\$ 7,322.50	資助性病/愛滋病防治合作計劃。 Apoio financeiro para o projecto de prevenção de doença sexual e SIDA.
澳門街坊會聯合總會牙病預防中心 Centro de Tratamento Dentário da U.G.A.M.M.	2009/7/24	\$ 377,657.34	對該會牙病預防中心第三季資助。 Apoio financeiro ao Centro de Tratamento Dentário, relativo ao 3.º trimestre.
澳門關懷愛滋病協會 Associação para os Cuidados da Sida em Macau	2009/7/13	\$ 87,507.00	對該會的第三季度資助。 Apoio financeiro relativo ao 3.º trimestre.
工人醫療所 Clínica dos Operários	2009/7/1	\$ 916,051.00	工人醫療所屬下家居護理服務的第三季度津 貼。 Subsídio de prestação de cuidados de saúde do- miciliários pela Clínica dos Operários, relativo ao 3.º trimestre.
澳門婦女聯合總會 Associação Geral das Mulheres de Macau	2009/7/24	\$ 1,630,000.00	資助7月至9月份婦女保健中心子宮頸癌篩查服 務。 Subsídio para a prestação do serviço de exame do cancro cervical pela clínica para mulheres, relativo ao meses de Julho a Setembro.
澳門醫務界聯合總會 Federação de Médico e Saúde de Macau	2009/7/3	\$ 300,000.00	對該會在職醫務人員延續教育培訓的第三期資 助。 Subsídio relativo à 3.ª prestação para a forma- ção contínua dos profissionais de saúde.
鏡湖醫院 Hospital Kiang Wu	2009/7/7	\$ 2,004,358.00	5月至7月份提供特殊檢驗項目的資助。 Subsídio protocolar para prestação de análises nos meses de Maio a Julho.
	2009/7/7	\$ 2,187,000.00	5月至7月份對康寧中心的資助。 Apoio financeiro ao Centro Hong Ling, relativo aos meses de Maio a Julho.

受資助實體 Entidades beneficiárias	核准日期 Despacho de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
鏡湖醫院 Hospital Kiang Wu	2009/7/7	\$26,878,334.00	5月至7月份提供特定門診和住院服務的協議資助。 Subsídio protocolar para prestação de consultas externas e internamento nos meses de Maio a Julho.
	2009/7/7	\$5,817,398.00	5月至7月份非轉介心科病人的醫療費用。 Subsídio protocolar para prestação de internamento cardíaco nos meses de Maio a Julho.
	2009/9/16	\$13,888,875.00	第三期投資發展資助。 Subsídio de investimento e desenvolvimento relativo à 3.ª prestação.

二零零九年十一月十一日於衛生局

Serviços de Saúde, aos 11 de Novembro de 2009.

行政管理委員會主席 李展潤

Pel'O Conselho Administrativo, *Lei Chin Ion*, presidente.

(是項刊登費用為 \$8,867.00)

(Custo desta publicação \$ 8 867,00)

## 文化局

### 名單

文化局為填補人員編制內第一職階特級行政技術助理員一缺，經於二零零九年九月二十三日第三十八期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以審查文件及有限制方式進行普通晉升開考的招考公告，現公佈應考人的評核成績如下：

合格應考人：分

Claudia Anok .....8.31

按照《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考者可自本名單公佈之日起計十個工作日內提起上訴。

(經行政長官二零零九年十一月八日的批示確認)

二零零九年十月二十二日於文化局

典試委員會：

主席：行政暨財政處代處長 羅麗薇

委員：人力資源、文書處理暨檔案科科長 Ângela dos Santos Afonso da Silva

特級技術員 梁淑盈

(是項刊登費用為 \$1,224.00)

## INSTITUTO CULTURAL

### Lista

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de assistente técnico administrativo especialista, 1.º escalão, do quadro de pessoal do Instituto Cultural, aberto por anúncio do aviso de abertura do concurso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 38/2009, II Série, de 23 de Setembro de 2009:

*Candidato aprovado:* valores

Claudia Anok .....8,31

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 8 de Novembro de 2009).

Instituto Cultural, aos 22 de Outubro de 2009.

O Júri:

*Presidente:* Lo Lai Mei, chefe da Divisão Administrativa e Financeira, substituta.

*Vogais:* Ângela dos Santos Afonso da Silva, chefe da Secção de Recursos Humanos, Expediente e Arquivo; e

Leung Sok Ieng, técnica especialista.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)



## 澳門大學

## UNIVERSIDADE DE MACAU

## 公告

## Anúncio

## 直接售賣報廢物品

## Venda directa de mercadorias abatidas

茲公佈，經由澳門大學財務管理委員會於二零零九年十一月十二日第三十二次會議內審議及批准直接售賣大學廢置之車輛、各類電器及設備。

售賣物品：

車輛：1部；

保安及安全設備：162件；

教學設備：102件；

電子、電腦及實驗室設備：339件；

電器設備：183件。

售賣形式：密封標書

標書表格、細則及條件可於澳門大學行政樓二樓A201室採購處索取或於澳門大學網頁下載（網址：[www.umac.mo](http://www.umac.mo)）

售賣底價：無

查看貨品日期：二零零九年十二月七日

（請於上述日期前之辦公時間透過電話預約查看。）

截標日期：二零零九年十二月九日（下午五時四十五分）

交標地點：澳門大學行政樓二樓A201室採購處

開標日期、時間及地點：二零零九年十二月十日上午十時

正

澳門大學行政樓二樓A204及A205室

查詢電話：83978657 馮先生。

若當日上午因颱風或不可抗力之原因而停止辦公，最後遞交標書及開標會議日期會順延至下一個工作日。

Faz-se público que, por deliberação e aprovação da Comissão de Gestão Financeira da Universidade de Macau, na sua 32.ª sessão realizada no dia 12 de Novembro de 2009, se realizará a venda directa de diversos veículos, aparelhos eléctricos e equipamentos abatidos à carga da Universidade de Macau.

*Mercadorias para venda:*

Veículo: um;

Equipamentos de segurança: cento e sessenta e duas peças;

Equipamentos pedagógicos: cento e duas peças;

Equipamentos electrónicos, informáticos e de laboratório: trezentas e trinta e nove peças;

Aparelhos eléctricos: cento e oitenta e três peças.

*Modo de venda:*

Proposta em carta fechada.

Os impressos de proposta, os termos e as condições de venda são fornecidos no Edifício Administrativo da Universidade de Macau, 2.º andar, Sala A201 — Secção de Aprovisionamento, e encontram-se também disponíveis no *website* da Universidade de Macau: <http://www.umac.mo/>

Preço de base: não fixado.

Data para verificação das mercadorias: 7 de Dezembro de 2009.

(Marcação antecipada por via telefónica no horário normal de serviço).

Prazo de entrega de propostas: até 9 de Dezembro de 2009, às 17,45 horas, inclusive.

Local de entrega das propostas: Edifício Administrativo da Universidade de Macau, 2.º andar, Sala A201 — Secção de Aprovisionamento.

Abertura da proposta: *Hora* — às 10,00 horas de 10 de Dezembro de 2009.

*Local* — Edifício Administrativo da Universidade de Macau, 2.º andar, Salas A204 e A205.

N.º do contacto: 83978657, Sr. Fong.

Caso o termo do prazo de entrega das propostas ou o dia e a hora designados para a sessão de abertura das mesmas coincidam com dia em que os serviços estejam encerrados na parte da manhã, devido a tufão ou por outros motivos de força maior, serão adiados para o dia útil seguinte.

售賣委員會：

主席：李妙媚

委員：黎沅

柯潔紅

(是項刊登費用為 \$2,542.00)

Comissão de Venda:

*Presidente:* Lei Miu Mei.

*Vogais:* Lai Un; e

O Kit Hong.

(Custo desta publicação \$ 2 542,00)

## 土地工務運輸局

### 公 告

“土地工務運輸局新大樓裝修工程（十二至十九樓）”

公開招標競投

1. 招標實體：土地工務運輸局。
2. 招標方式：公開招標。
3. 施工地點：澳門馬交石炮台馬路，土地工務運輸局新大樓十二至十九樓。
4. 承攬工程目的：為土地工務運輸局新大樓十二至十九樓辦公室進行裝修。
5. 最長施工期：270天。
6. 標書的有效期：標書的有效期為九十日，由公開開標日起計，可按招標方案規定延期。
7. 承攬類型：以系列價金承攬。
8. 臨時擔保：\$1,500,000.00（澳門幣壹佰伍拾萬元整），以現金存款、法定銀行擔保或保險擔保之方式提供。
9. 確定擔保：判予工程總金額的5%（為擔保合同之履行，須從承攬人收到之每次部分支付中扣除5%，作為已提供之確定擔保之追加）。
10. 底價：不設底價。
11. 參加條件：在土地工務運輸局有施工註冊的實體，以及在開標日期前已遞交註冊申請的實體，而後者的接納將視乎其註冊申請的批准。
12. 交標地點、日期及時間：
 

地點：馬交石炮台馬路三十二至三十六號電力公司大樓土地工務運輸局地下接待暨一般文書處理科。

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

### Anúncio

*Concurso público para  
«Decoração das novas instalações do Edifício DSSOPT  
(12.º a 19.º andares)»*

1. Entidade que põe a obra a concurso: Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes.
2. Modalidade do concurso: concurso público.
3. Local de execução da obra: Estrada de D. Maria II, novas instalações do Edifício DSSOPT, 12.º a 19.º andares, Macau.
4. Objecto da empreitada: decoração das novas instalações do Edifício DSSOPT, 12.º a 19.º andares.
5. Prazo máximo de execução: duzentos e setenta (270) dias.
6. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade das propostas é de noventa dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa do concurso.
7. Tipo de empreitada: a empreitada é por série de preços.
8. Caução provisória: \$ 1 500 000,00 (um milhão e quinhentas mil patacas), a prestar mediante depósito em dinheiro, garantia bancária ou seguro-caução aprovado nos termos legais.
9. Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o empreiteiro tiver a receber, em cada um dos pagamentos parciais são deduzidos 5% para garantia do contrato, para reforço da caução definitiva a prestar).
10. Preço base: não há.
11. Condições de admissão: serão admitidos como concorrentes as entidades inscritas na DSSOPT para execução de obras, bem como as que à data do concurso tenham requerido a sua inscrição, neste último caso a admissão é condicionada ao deferimento do pedido de inscrição.
12. Local, dia e hora limite para entrega das propostas:
 

*Local:* Secção de Atendimento e Expediente Geral da DSSOPT, sita na Estrada de D. Maria II, Edifício CEM, n.ºs 32-36, r/c, Macau;

截止日期及時間：二零零九年十二月十七日（星期四）中午十二時正。

13. 公開開標地點、日期及時間：

地點：馬交石炮台馬路三十二至三十六號電力公司大樓土地工務運輸局四樓會議室。

日期及時間：二零零九年十二月十八日（星期五）上午九時三十分。

根據第74/99/M號法令第八十條所預見的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席開標。

14. 查閱案卷及取得案卷副本之地點、時間及價格：

地點：馬交石炮台馬路三十二至三十六號電力公司大樓土地工務運輸局三字樓公共建築廳。

時間：辦公時間內（由九時至十二時四十五分及十四時三十分至十七時）。

於本局會計科可取得公開招標案卷副本，每份價格：\$1,500.00（澳門幣壹仟伍佰元整）。

15. 評標標準及其所佔之比重：

——合理造價50%；

——合理工期5%；

——施工計劃5%；

a) 與工期之統一性；

b) 相互之間的連貫性及關鍵要徑；

——材料15%；

——同類型之施工經驗及質量10%；

——工地安全計劃5%；

——廉潔誠信10%。

16. 附加的說明文件：由二零零九年十一月三十日至截標日止，投標者可前往馬交石炮台馬路三十二至三十六號電力公司大樓土地工務運輸局三字樓公共建築廳，以了解有否附加之說明文件。

二零零九年十一月十日於土地工務運輸局

局長 賈利安

（是項刊登費用為 \$3,872.00）

*Dia e hora limite:* dia 17 de Dezembro de 2009, quinta-feira, até às 12,00 horas.

13. Local, dia e hora do acto público:

*Local:* sala de reunião da DSSOPT, sita na Estrada de D. Maria II, Edifício CEM, n.ºs 32-36, 4.º andar, Macau;

*Dia e hora:* dia 18 de Dezembro de 2009, sexta-feira, pelas 9,30 horas.

Os concorrentes ou seus representantes deverão estar presentes ao acto público de abertura de propostas para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, e para esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

14. Local, hora e preço para obtenção da cópia e exame do processo:

*Local:* Departamento de Edificações Públicas da DSSOPT, sito na Estrada de D. Maria II, Edifício CEM, n.ºs 32-36, 3.º andar, Macau;

*Hora:* horário de expediente (das 9,00 às 12,45 horas e das 14,30 às 17,00 horas).

Na Secção de Contabilidade da DSSOPT, poderão ser solicitadas cópias do processo do concurso ao preço de \$ 1 500,00 (mil e quinhentas patacas).

15. Critérios de apreciação de propostas e respectivos factores de ponderação:

Preço razoável: 50%;

Prazo de execução razoável: 5%;

Plano de trabalhos: 5%;

a) Coerência com o prazo;

b) Encadeamento e caminho crítico;

Material: 15%;

Experiência e qualidade em obras semelhantes: 10%;

Plano de Segurança de Trabalhos: 5%.

Integridade e Honestidade: 10%.

16. Junção de esclarecimentos:

Os concorrentes poderão comparecer no Departamento de Edificações Públicas da DSSOPT, sito na Estrada de D. Maria II, Edifício CEM, n.ºs 32-36, 3.º andar, Macau, a partir de 30 de Novembro de 2009, inclusive, e até à data limite para a entrega das propostas, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 10 de Novembro de 2009.

O Director dos Serviços, *Jaime Roberto Carion*.

(Custo desta publicação \$ 3 872,00)

**港務局****通告**

第3/2009號通告

根據第28/2003號行政法規第三條（三）項的規定，港務局局長發佈本通告。

一、指定位於路環聯生工業村G2地段的建材碼頭為臨時性對外貿易海上口岸，該口岸用於起卸散裝建材，有效期至二零一零年一月三十一日。

二、本通告自公佈翌日起生效，其效力追溯至獲許可開展有關活動之日。

二零零九年十一月六日於港務局

局長 黃穗文

(是項刊登費用為 \$910.00)

**CAPITANIA DOS PORTOS****Aviso**

Aviso n.º 3/2009

Nos termos da alínea 3) do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 28/2003, a directora da Capitania dos Portos manda publicar o presente aviso.

1. É designado o Cais n.º G2 do Parque Industrial da Condição, em Coloane, como local provisório para a operação de descarga de materiais de construção a granel, com o prazo de validade até 31 de Janeiro de 2010.

2. O presente aviso entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação e os seus efeitos retroagem ao dia da autorização do início das actividades acima discriminadas.

Capitania dos Portos, aos 6 de Novembro de 2009.

A Directora, *Wong Soi Man*.

(Custo desta publicação \$ 910,00)

**郵政局****名單**

郵政局為填補人員編制第一職階特級行政技術助理員九缺，經於二零零九年九月二十三日第三十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考通告。現公布應考人評核成績如下：

合格應考人：分

1.º 黃海青 .....	8.84
2.º 吳偉業 .....	8.76
3.º 陳偉東 .....	8.67
4.º 林瑞明 .....	8.63
5.º 黃永燦 .....	8.58
6.º 林美琪 .....	8.51
7.º 林杏愉 .....	8.44
8.º 毛慶麟 .....	8.43
9.º Joaquim Francisco Xavier Gomes.....	8.41
10.º Leandro Batista Leong .....	7.08

按照《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS****Listas**

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de nove lugares de assistente técnico administrativo especialista, 1.º escalão, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Correios, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 38, II Série, de 23 de Setembro de 2009:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Wong Hoi Cheng .....	8,84
2.º Ng Vai Ip .....	8,76
3.º Chan Wai Tong .....	8,67
4.º Lam Soi Meng .....	8,63
5.º Wong Weng Chan .....	8,58
6.º Lam Mei Kei .....	8,51
7.º Maria Fatima Xavier .....	8,44
8.º Mou Heng Lon .....	8,43
9.º Joaquim Francisco Xavier Gomes .....	8,41
10.º Leandro Batista Leong .....	7,08

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(經二零零九年十月三十日運輸工務司司長之批示確認)

二零零九年十月二十一日於郵政局

典試委員會：

主席：梁敬賢

委員：周英恆

高志明

(是項刊登費用為 \$1,732.00)

郵政局為填補人員編制第一職階顧問翻譯員一缺，經於二零零九年九月二十三日第三十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行普通晉升開考的通告。現公布應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
曹錦俊.....	8.25

按照《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准開考的實體提起訴願。

(經二零零九年十一月四日運輸工務司司長之批示確認)

二零零九年十月二十九日於郵政局

典試委員會：

主席：羅庇士

委員：陳念慈

溫美蓮

(是項刊登費用為 \$1,087.00)

郵政局為填補人員編制第一職階特級技術輔導員四缺，經於二零零九年九月二十三日第三十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的通告。現公布應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
1.º 周柏強.....	9.25
2.º 何秋華.....	8.97
3.º 吳美玲.....	8.84
4.º 林小敏.....	8.83

(Homologada por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 30 de Outubro de 2009).

Direcção dos Serviços de Correios, aos 21 de Outubro de 2009.

O Júri:

*Presidente:* Leung Keng In.

*Vogais:* Chao Ieng Hang; e

Kou Chi Meng.

(Custo desta publicação \$ 1 732,00)

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de intérprete-tradutor assessor, 1.º escalão, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Correios, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 38, II Série, de 23 de Setembro de 2009:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Chou Kam Chon .....	8,25

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 4 de Novembro de 2009).

Direcção dos Serviços de Correios, aos 29 de Outubro de 2009.

O Júri:

*Presidente:* Carlos Alberto Roldão Lopes.

*Vogais:* Chan Nim Chi; e

Van Mei Lin.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de quatro lugares de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Correios, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 38, II Série, de 23 de Setembro de 2009:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Chao Pak Keong.....	9,25
2.º Ho Chao Wa.....	8,97
3.º Ng Mei Leng.....	8,84
4.º Lam Sio Man.....	8,83

按照《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准開考的實體提起訴願。

(經二零零九年十一月四日運輸工務司司長之批示確認)

二零零九年十月二十九日於郵政局

典試委員會：

主席：施崢嶸

委員：陳德雄

劉安儀

(是項刊登費用為 \$1,292.00)

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 4 de Novembro de 2009).

Direcção dos Serviços de Correios, aos 29 de Outubro de 2009.

O Júri:

Presidente: Shi Zheng Rong.

Vogais: Chan Tak Hong; e

Lao On I.

(Custo desta publicação \$ 1 292,00)

## 建設發展辦公室

### 公告

“氹仔北安新填土區道路及基礎建設工程-第一期”

公開招標競投

1. 招標實體：建設發展辦公室。
2. 招標方式：公開招標。
3. 施工地點：氹仔北安新填土區。
4. 承攬工程目的：建造道路及排水系統。
5. 最長施工期：100（一百）天。
6. 標書的有效期：標書的有效期為九十日，由公開開標日起計，可按招標方案規定延期。
7. 承攬類型：以系列價金承攬。
8. 臨時擔保：\$230,000.00（澳門幣貳拾叁萬元整），以現金存款、法定銀行擔保或保險擔保之方式提供。
9. 確定擔保：判予工程總金額的5%（為擔保合同之履行，須從承攬人收到之每次部分支付中扣除5%，作為已提供之確定擔保之追加）。
10. 底價：不設底價。
11. 參加條件：在土地工務運輸局有施工註冊的實體，以及在開標日期前已遞交註冊申請的實體，而後者的接納將視乎其註冊申請的批准。

## GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO DE INFRA-ESTRUTURAS

### Anúncio

Concurso público para «Empreitada de construção do arruamento e infra-estruturas da nova zona de aterros de Pac On, Taipa – Fase 1»

1. Entidade que põe a obra a concurso: Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas.
2. Modalidade do concurso: concurso público.
3. Local de execução da obra: Nova Zona de Aterros de Pac On, Taipa.
4. Objecto da empreitada: construção do arruamento e dos sistemas de drenagem.
5. Prazo máximo de execução: (100) cem dias.
6. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade das propostas é de noventa dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa do concurso.
7. Tipo de empreitada: a empreitada é por série de preços.
8. Caução provisória: \$ 230 000,00 (duzentas e trinta mil patacas), a prestar mediante depósito em dinheiro, garantia bancária ou seguro-caução aprovado nos termos legais.
9. Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o empreiteiro tiver a receber, em cada um dos pagamentos parciais são deduzidos 5% para garantia do contrato, para reforço da caução definitiva a prestar).
10. Preço base: não há.
11. Condições de admissão: serão admitidos como concorrentes as entidades inscritas na DSSOPT para execução de obras, bem como as que à data do concurso tenham requerido a sua inscrição, neste último caso a admissão é condicionada ao deferimento do pedido de inscrição.

## 12. 交標地點、日期及時間：

地點：羅理基博士大馬路南光大廈十樓，建設發展辦公室。

截止日期及時間：二零零九年十二月十日（星期四）下午五時正。

## 13. 公開開標地點、日期及時間：

地點：羅理基博士大馬路南光大廈十樓，建設發展辦公室會議室。

日期及時間：二零零九年十二月十一日（星期五）上午九時三十分。

根據第74/99/M號法令第八十條所預見的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席開標。

## 14. 查閱案卷及取得案卷副本之地點、時間及價格：

地點：羅理基博士大馬路南光大廈十樓，建設發展辦公室。

時間：辦公時間內。

價格：\$1,000.00（澳門幣壹仟元整）。

## 15. 評標標準及其所佔之比重：

——合理造價 55%；

——合理工期 5%；

——施工計劃 10%；

a) 與工期之統一性；

b) 相互之間的連貫性及關鍵要徑；

——同類型之施工經驗及質量 15%；

——如最近五年內，競投公司股東或其公司行政管理機關成員又或競投者本人沒有被法院裁定涉及行賄受賄行為的記錄 10%；

——如最近五年內，競投公司或競投者本人沒有被法院或行政機關裁定曾聘用非法勞工、過職或過界勞工的記錄 5%。

16. 附加的說明文件：由二零零九年十一月二十六日至截標日止，投標者可前往羅理基博士大馬路南光大廈十樓，建設發展辦公室，以了解有否附加之說明文件。

二零零九年十一月十二日於建設發展辦公室

主任 陳漢傑

（是項刊登費用為 \$3,638.00）

## 12. Local, dia e hora limite para entrega das propostas:

*Local:* sede do GDI, sita na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar;

*Dia e hora limite:* dia 10 de Dezembro de 2009, quinta-feira, até às 17,00 horas.

## 13. Local, dia e hora do acto público:

*Local:* sede do GDI, sita na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar, sala de reunião;

*Dia e hora:* dia 11 de Dezembro de 2009, sexta-feira, pelas 9,30 horas.

Os concorrentes ou seus representantes deverão estar presentes ao acto público de abertura de propostas para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, e para esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

## 14. Local, hora e preço para obtenção da cópia e exame do processo:

*Local:* sede do GDI, sita na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar;

*Hora:* horário de expediente;

*Preço:* \$ 1 000,00 (mil patacas).

## 15. Critérios de apreciação de propostas e respectivos factores de ponderação:

— Preço razoável: 55%;

— Prazo de execução razoável: 5%;

— Plano de trabalhos: 10%;

a) Coerência com o prazo;

b) Encadeamento e caminho crítico;

— Experiência e qualidade em obras semelhantes: 15%;

— Registo que os sócios da sociedade concorrente, ou membro da sua administração ou o próprio concorrente não tenha sido sentenciado pelo tribunal por implicação em acto de corrupção activa ou passiva nos últimos cinco anos: 10%;

— Registo que os sócios da sociedade concorrente ou o próprio concorrente não tenha sido sentenciado pelo tribunal ou órgão administrativo de terem empregado trabalhadores ilegais, contratado trabalhadores para o exercício de funções fora da empreitada, ou não autorizados nos últimos cinco anos: 5%.

## 16. Junção de esclarecimentos:

Os concorrentes poderão comparecer na sede do GDI, sita na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar, a partir de 26 de Novembro de 2009, inclusive, e até à data limite para a entrega das propostas, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, aos 12 de Novembro de 2009.

O Coordenador do Gabinete, *Chan Hon Kit*.

(Custo desta publicação \$ 3 638,00)

## 民航局

## AUTORIDADE DE AVIAÇÃO CIVIL

## 公告

## Anúncio

## 招標公告

## 1. 標的：

為「籌辦二零一零年第47屆亞太區民航局局長會議」進行公開招標。

## 2. 招標實體：民航局。

## 3. 招標方案卷宗：

3.1 招標方案卷宗備存於澳門宋玉生廣場336-342號誠豐商業中心18樓的民航局，有意投標者可於公告日期起到二零一零年一月十八日前的辦公時間內往上述查詢或索取，索取招標方案卷宗需支付澳門幣五十元正（\$50.00）。

3.2 也可透過民航局網頁免費下載（網址：[www.aacm.gov.mo](http://www.aacm.gov.mo)）。

3.3 附加說明文件：自本公告刊登翌日起至遞交投標書期限止，投標人請留意在民航局網頁的公告，以便獲悉可能的額外說明資料。上述已遞交之額外說明資料也將一同作為投標書所依據的資料。

## 4. 投標底價：不設。

## 5. 遞交投標書的限期及地點：

投標書須於二零一零年一月十八日下午五時前親身遞交至：澳門宋玉生廣場336-342號誠豐商業中心18樓，民航局。

## 6. 投標書的有效期：

投標書的有效期必須最少為九十天，自開標日起計算。

## 7. 開標地點、日期及時間：

7.1 開標地點位於上述地址的民航局辦事處內，開標時間為二零一零年一月二十日上午十時正。

7.2 開標時，投標人或其代表可以出席，以便根據七月六日第63/85/M號法令第二十七條的規定，解釋投標書內可能出現之疑問。

## 8. 臨時保證金：

遞交投標書時，應繳交金額\$60,000.00（澳門幣陸萬元正）

## 1. Objecto:

Prestação de serviços de «Organização da 47.ª edição da Conferência de Directores-Gerais de Aviação Civil da Região Ásia-Pacífico, a realizar em 2010».

2. Entidade adjudicante: Autoridade de Aviação Civil (AACM)

## 3. Elementos base do concurso:

3.1 O programa do concurso e o caderno de encargos estão disponíveis, desde a data da publicação deste anúncio até ao dia 18 de Janeiro de 2010, nas instalações da Autoridade de Aviação Civil, sitas na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 336-342, Centro Comercial Cheng Feng, 18.º andar, Macau, onde os interessados os podem consultar ou obter cópias durante o horário normal de expediente, mediante pagamento da quantia de \$ 50,00 (cinquenta patacas).

3.2 O programa do concurso e o caderno de encargos estão igualmente disponíveis na página electrónica da AACM (website: [www.aacm.gov.mo](http://www.aacm.gov.mo)), podendo os interessados fazer o *download* gratuito dos respectivos ficheiros.

3.3 Esclarecimentos adicionais: a partir do dia seguinte ao da publicação do presente anúncio e até à data limite de entrega das propostas, os concorrentes devem prestar atenção às informações publicadas na página electrónica da AACM a fim de tomarem conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais. Cópia dos referidos esclarecimentos adicionais será igualmente junta aos elementos que servem de base ao concurso.

## 4. Preço base: inexistente.

## 5. Local e prazo de entrega das propostas:

As propostas devem ser entregues em mão até às cinco horas da tarde do dia 18 de Janeiro de 2010, na Autoridade de Aviação Civil, sita na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 336-342, Centro Comercial Cheng Feng, 18.º andar, Macau.

## 6. Prazo de validade das propostas:

As propostas são válidas por um período mínimo de 90 dias a contar da data do acto público do concurso.

## 7. Local, dia e hora do acto público do concurso:

7.1 O acto público do concurso realizar-se-á nas instalações da Autoridade de Aviação Civil, sitas no endereço acima mencionado, no dia 20 de Janeiro de 2010, pelas dez horas da manhã.

7.2 Os concorrentes ou os seus representantes poderão estar presentes no acto público do concurso para os efeitos previstos no artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho, e para pedir eventuais esclarecimentos.

## 8. Caução provisória:

Com a apresentação da proposta, deve ser prestada uma caução provisória no montante de \$ 60,000.00 (sessenta mil pa-



之臨時保證金，以銀行擔保之方式或以現金透過大西洋銀行存款至民航局的帳戶中。

二零零九年十一月十八日於民航局

局長 陳穎雄

(是項刊登費用為 \$2,512.00)

tacas), mediante garantia bancária ou depósito em dinheiro, à ordem da AACM, no Banco Nacional Ultramarino.

Autoridade de Aviação Civil, aos 18 de Novembro de 2009.

O Presidente da Autoridade de Aviação Civil, *Chan Weng Hong*.

(Custo desta publicação \$ 2 512,00)

## 交通事務局

### 通告

#### 駕駛學習暨考試路線之更改

基於駕駛之學習及實習考試須訂定新路線，根據四月二十八日第17/93/M號法令核准之《道路交通規章》第八十五條之規定，遵照運輸工務司司長於二零零九年十一月四日以批示認可之交通高等委員會之意見，定出附圖以粗黑線標示之部分為駕駛學習及考試路線，包括下列街道：

蓮花路

蓮花圓形地

路氹連貫公路

蓮花海濱大馬路

路氹連貫公路圓形地

嘉樂庇總督馬路

奧林匹克大馬路

運動場圓形地

亞利雅架圓形地

偉龍馬路

雞頸馬路

美副將馬路

飛機場圓形地

石排灣圓形地

石排灣馬路

和諧圓形地

聯生圓形地

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO

### Aviso

#### *Alteração dos Circuitos de Aprendizagem e de Exames de Condução*

Torna-se público que, dada a necessidade de se definirem novos circuitos para a aprendizagem de condução, bem como para a realização de exames práticos de condução e após homologação do parecer do Conselho Superior de Viação, por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 4 de Novembro de 2009, foram, nos termos do disposto no artigo 85.º do «Regulamento do Trânsito Rodoviário», aprovado pelo Decreto-Lei n.º 17/93/M, de 28 de Abril, fixados os seguintes novos Circuitos de Aprendizagem e de Exames de Condução, assinalados com linha preta na planta em anexo:

Estrada Flor de Lótus

Rotunda Flor de Lótus

Estrada do Istmo

Avenida Marginal Flor de Lótus

Rotunda do Istmo

Estrada Governador Nobre de Carvalho

Avenida Olímpica

Rotunda do Estádio

Rotunda Ouidor Arriaga

Avenida Wai Long

Estrada da Ponte da Cabrita

Estrada Coronel Nicolau De Mesquita

Rotunda do Aeroporto

Rotunda de Seac Pai Van

Estrada de Seac Pai Van

Rotunda da Harmonia

Rotunda da Concórdia

運動場道	Avenida do Estádio
奧林匹克游泳館圓形地	Rotunda da Piscina Olímpica
望德聖母灣大馬路	Estrada da Baía de Nossa Senhora de Esperança
路環電廠圓形地	Rotunda da Central Térmica de Coloane
聯生海濱路	Rua Marginal da Concórdia
樟樹街	Rua das Canforeiras
桉樹街	Rua dos Eucaliptos
金鳳路	Rua das Acácias Rubras
芒果街	Rua das Mangueiras
松樹街	Rua dos Pinheiros
紅柯路	Rua das Schimas
榕樹街	Rua das Árvores do Pagode
森樹街	Rua das Margoseiras
紅棉路	Rua das Bombaxes
荔枝路	Rua das Lichias
龍柏路	Rua Zimbros
紫荊街	Rua das Bauínias
楹花街	Rua dos Jacarandas
白蘭街	Rua das Champacas Brancas
棕櫚路	Rua das Palmeiras
黃槐路	Rua das Cássias Douradas
機場大馬路	Avenida do Aeroporto
航空圓型地	Rotunda da Aeronáutica
射擊路	Rua do Tiro
體育館大馬路	Avenida da Nave Desportiva

以上路線將於《澳門特別行政區公報》刊登後之翌日起生效，而刊於二零零六年十二月十三日《澳門特別行政區公報》第五十期第二組之原駕駛學習及考試路線，將使用至二零零九年十二月三十一日止。

二零零九年十一月十日於交通事務局

局長 汪雲

Mais se torna público que os circuitos acima descritos passam a vigorar a partir do dia seguinte ao da publicação deste aviso no *Boletim Oficial* e que os publicados no *Boletim Oficial* n.º 50, II Série, de 13 de Dezembro de 2006 se mantêm em vigor até 31 de Dezembro de 2009.

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, aos 10 de Novembro de 2009.

O Director dos Serviços, Wong Wan.



(是項刊登費用為 \$6,042.00)  
(Custo desta publicação \$ 6 042,00)